

# Чырвоная Беларусь

ЦАНА

15

К. А. П.

N 15



1 Усебеларуская сельска-гаспадарчая выстаўка.

ПОМНИК ЛЕНИНУ





БЕЛАРУСКАЕ  
ДЗЯРЖАЎНАЕ  
ВЫДАВЕЦТВА

# КНІЖКА-ПОШТАЙ

БЕЛАРУСКАЕ  
ДЗЯРЖАЎНАЕ  
ВЫДАВЕЦТВА

- ВЫСЫЛАЕ ўСЕ КНІЖКІ НА БЕЛАРУСКАЙ, ЯЎРЭЙСКАЙ, РАСІЙСКАЙ, ПОЛЬСКАЙ, ЛІТОЎСКАЙ, ЛАТЫСКАЙ МОВАХ. . . . .
- ВЫКОНВАЕ ўСЕ ЗАКАЗЫ НА КНІГІ, ЯКІЯ МАЮЦЦА НА КНІЖНЫХ СКЛАДАХ БЕЛДЗЯРЖВЫДАВЕЦТВА, НА ДРУГІ ДЗЕНЬ. . . . .
- ДАЕ 10% СКІДКІ ШКОЛАМ, НАРДОМАМ, БІБЛІОТЭКАМ, ХАТАМ-ЧЫТАЛЬНЯМ І ПРЫ КОЛЕКТЫЎНАЙ ВЫПІСЦЫ. . . . .
- ПРЫ ПЕРАСЫЛАЦЫ РАЗАМ З ЗАКАЗАМ УСІХ ГРОШАЙ—ПЕРАСЫЛАКУ—„КНІЖКА-ПОШТАЙ“—БЯРЭ НА СВОЙ КОШТ. . . . .
- НА ЗАКАЗЫ ДА 1 РУБЛЯ АБАВЯЗКОВА РАЗАМ З ЗАКАЗАМ ВЫСЫЛАЮЦЦА ГРОШЫ, НА ЗАКАЗЫ ЗВЫШ 1 РУБЛЯ ТРЭБА ПРЫСЫЛАЦЬ 25% КАШТОЎНАСЬЦІ ЗАКАЗУ. . . . .
- „КНІЖКА-ПОШТАЙ“—ЗАРАЗ-ЖА АДКАЗВАЕ НА ўСЕ ЗАПЫТАНЬНІ АБ НОВЫХ, ШТО ВЫХОДЗЯЦЬ, КНІЖКАХ. . . . .

ЗАКАЗЫ ПРЫСЫЛАЙЦЕ ПА АДРАС  
МЕНСК, БЕЛДЗЯРЖВЫДАВЕЦТВА,  
**КНІЖКА-ПОШТАЙ**

ПАДПІСВАЙЦЕСЯ

НА ГОД

**1930**

ПАРТЫЙНЫ РАБОТНІК —

**Абагульвае** вопыт партыйнай работы, зьмяшчае кіраўнічыя артыкулы па партыйнаму будаўніцтву і пытаньнях гаспадарчай і культурнай работы з пункту гледжаньня партыйнага кіраўніцтва.

**Вывучае** вопыт і практыку партыйнай работы на мясцох, асьвятляе работу нізавых партыйных арганізацый, абгаварвае мэтоды і задачы партыйнай работы, высьвятляе дадатны вопыт работы і пераносіць яго ва ўсе ячэйкі КП(б)Б.

**Дае** ўсе неабходныя для партыйнага работніка, агітатара і прапагандыста матэрыялы—факты, лічбы, па пытаньнях бягучай працы.

**Дапамагае** ў практычнай рабоце нізавым кадрам партработнікаў, сакратаром і агітпропам, членам бюро ячэек, кіраўніком парт. асьветы, групоргам, зьвязнорган і інш.

**Асьвятляе** чарговыя пытаньні камсамольскай работы з пункту гледжаньня партыйнага кіраўніцтва.

**Ставіць** на абгаварэньне новыя пытаньні партыйнай работы і кіраўніцтва, высьвятляе новыя формы партыйнай і масавай работы ў пэрыод соцыялістычнай рэканструкцыі.

**Рэгулярна зьмяшчае** крытыку і бібліяграфію літаратуры па пытаньнях партыйнага будаўніцтва і масавай работы ў горадзе і вёсцы.

**Зьмяшчае** партыйныя дырэктывы па важнейшых пытаньнях

**КОЖНАЯ** гарадзкая і вясковая партыйная і камсамольская ячэйка, кожны агітатар, прапагандысты, цэхавы, групавы, зьвязнавы арганізатар, кожны партыйны актывіст—павінен падпісацца на часопіс „ПАРТЫЙНЫ РАБОТНІК“.

Адрас рэдакцыі: МЕНСК, вул.  
К. Маркса, 14, ЦК КП(б)Б. Рэдакц.  
часопісу „ПАРТЫЙНЫ РАБОТНІК“

## УМОВЫ ПАДПІСКІ:

На 1 месяц . . . . .	25 кап.
„ 3 месяца . . . . .	75 кап.
„ 6 месяцаў . . . . .	1 р. 50 кап.
„ 1 год . . . . .	2 р. 75 кап.

Кошт асобнага нумару—15 кап.

**ПАРТЫЙНЫ  
РАБОТНІК**

Орган ЦК КП(б)Б

Выходзіць 2 разы на м-ц

## ПАДПІСКУ ПРЫМАЮЦЬ:

Бюро падпіскі Белдзяржвыдавства—  
Менск, Пляц Волі, д. № 5. Адрэс  
падпіскі Дзяржвыдавства РСФСР—  
Менск, Савецкая, 54 і ўсе паштовыя,  
аддзяленьні і лістаносцы.



# Чырвоная Беларусь

Пролетары ўсіх краін, злучайцеся!

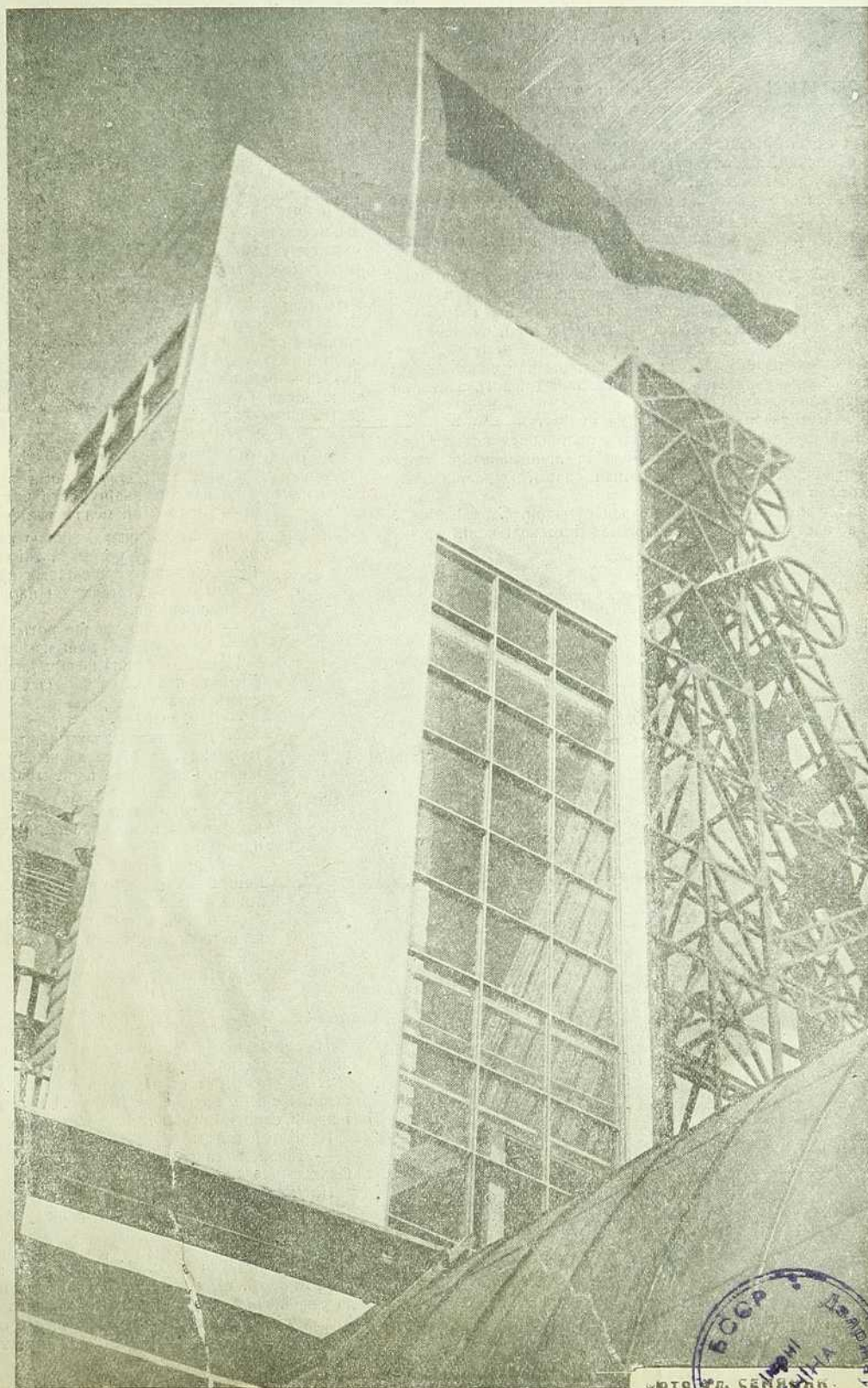
№ 15

10 жніўня 1930

АДРАС РЕДАКЦЫІ:  
МЕНСК, САВЕЦКАЯ, 79.

Тэл. 7-41

СЕЛ.-ГАС. ВЫСТАУКА  
ПАВІЛЬЁН ДЗЯРЖАЎНАЙ ПРАМЫСЛОВАСЬЦІ





# Хвістина



Апа ізданьне М. ЗАРЭЦКАГА  
Малюнкі А. БУЛЫЧОВА

**С**ТАРШЫНЯ правяркому шіім ад змору і нэрвоага напружання голасам выклікаў чарговага кандыдата:

— Кастроў Мікола!  
а стала падышоў сярэдняга веку мужчына і з ахайнай чарнявай бародкай, з вострымі ўсмяшлівымі вачмі з чмарай радзімай над левым бровом.

Ста шыня паволі ўзняў ад паперы марудны погляд і зірнуў на Міколу Кастрова. Урачыста-спакойны твар яго застыў у раптоўным акамяненні, вочы зайстрыліся рэзкім сталёвым агнём і —

— завуў, застагнаў па заўгольлю разыюшаны вецер, шумархнуў па стрэхах саломой і клок яе—мокрае, цывілае — нахабна кінуў пад ногі, як глумлівы паскудны падарунак. У гэтую ноч усё было чорнае, чужое, варожэе — таму і вецер, чулася, быў іхны, ня свой. і прыляцеў ён сюды з бяздоннае цемры (з мокрых сьцюдзёных палёў) ня іначай затым, каб сваім лютым шалам ускалануць, узбучыць мора злавеснай трывогі, застойна зьвеслае над сялом.

Камісар адчыніў фортку і вышаў на вуліцу.

Скрозь лямант ветру гукі страляніны прабіваліся глуха і няпэўна. Не згадаць было, ці дэка-далёка аднеслася крывавае мяжа, ці мо' вось тут блізка, пад самым сялом, здрадліва прытулілася чорная небяспэка.

Пі вуліцах ужо віравала трывожная суматня. Стаялі абозы, гатовыя да адступленьня — нецярпліва порскалі коні, дакуч-

на рыпалі, сморгаючыся на месцы, ва-зы, мокра пляскаліся ў цемры, у ветры азызлыя галасы абознікаў. З жвавым прыклікам прабеглі паўз плот тэлефоністыя—прапішчалі жаласна і працавіта шпулька, на

якую намотваліся правяды. Гедзе далека (а мо' і блізка?) нехта з трагічнай настойнасьцю некага клікаў.

Толькі што ў штабе атрымалі загад з дывізіі — адступіць. Штаб палка ўжо цалком зьвінуўся і чакаў трэцяе роты, якая ішла ў рэзэрв — разам з ёй мела адыходзіць штабная каманда.

Камісар дайшоў амаль што да краю сяла, і нарэшце пачуў паміж узываў ветру далёкі (а мо' і блізкі зусім?) перабор хліпкіх ушклівых крокаў. І адразу-ж, над самым вухам, выбухнулі парваныя галасы.

Ён спыніўся.

— Камандзір трэцяе роты!

— Слухаю, таварыш камісар!.. Рота... стой!..

Нешта бязладна цялянулася ў цемры і змоўкла. Дымнай плямай вызначылася непамерна-вялікая постаць камандзіра роты.

— Ну, што?

— Дазвольце далажыць, таварыш камісар. Згодна загаду, зьявіўся да штабу палка. Белыя наступаюць і неўзабаве павінны быць тут.

— Як рота?

Камандзір адказаў з жорскай нялюдзкай сур'ёзнасьцю (на вачох у сьмерці родзіцца гэта сур'ёзнасьць):

— Пяцьдзесят сем чалавек пакінула строй... Рэшта—змарадзаныя да краю. Але ў прыгодзе рота яшчэ здолее паказаць сваю баявасьць.

— Добра. Штаб палка на тым канцы вёскі. Скажэце таварышу камандзіру, каб чакалі мяне за сялом.

— Слухаю!

Камісар вярнуўся назад, на сярэдзіну сяла і ўвайшоў у хату з зырка асьветленымі вокнамі.

Тут усё было нападгатове. Сакратар у поўным страі сядзеў на скрыні сакрэтных папер і з халівай пасьпешнасьцю (быццам ня ўправіцца) курыў сваю люльку. Лі парогу стаяў веставы—з вінтоўкаю за плячыма.

А на стале, пад старадаўнай вісучай лампай яшчэ ў бясчэпным спакоі лжылі разгорнутая карта ваенных дзеяньняў і на ёй самотна стыла забытая шклянка гарбаты.

Камісар загадаў:

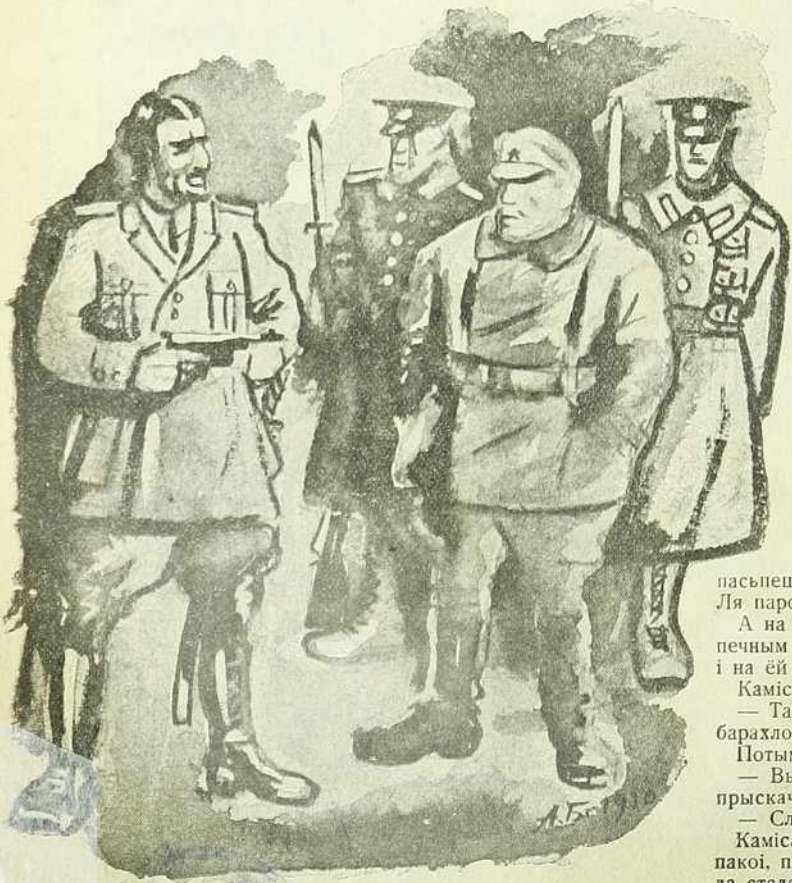
— Таварыш сакратар! Зараз мы выступаем. З усім сваім барахлом ідзеце да начальніка штаба...

Потым—веставому:

— Вы паведзеце разам з ім, і, як усё там будзе гатова, прыскачаеце да мяне.

— Слухаю...

Камісар астаўся дзін. Колькі хвілін задуменна сігаў па пакоі, потым, нібы ўспомніўшы што, схопіўся і падышоў да стала. На карце шпількамі адзначана была лінія фронту. Камісар сеў за стол, машынальна выпіў сьцюдзёную гарбату (бо замінала) і ўдўся ў розгляды стратэгічных плянаў.



Адступіў да яго блізка-блізка і з тонкай усмяшкаю кінуў у твар яму:—«Падлюга! Бальшавіцкая погань!»



На дварэ варожы вецер завінаўся што раз з большай лютасьцю і нахабствам. Ён гадзю-ай віўся навокал хаты, у бяссьільнай злосьці грыз моккрыя вуглы, драў на страсе салому і выў як падбіты сабака.

А ў хаце стаяла зусім лагодная, зусім далёкая ад вайны ад завірухі, ціша.

Вецер прынёс і ўпыхнуў у хату глухое зазыўнае іржаньне. Гэта конь—верны таварыш—настойна клікаў свайго гаспадара.

Камісар не пачуў. Сядзеў—нярухомы, акамянелы, палкам углыбіўшыся ў свае думкі. І толькі раптоўная цішыня за вакном (на момант адляцеў некуды ці мо' змоўк, знясілены, вецер) абудзіла яго.

Ён прыслухаўся. У гэтым неспадзяваным зацішы ня чуваць было абыякаў гукі паходнага мятушэньня. Мабыць, штаб палкам ужо выбраўся за сяло.

— Чаму-ж няма веставага?

І пібы ў адказ яму раптам выбіўся за сьцяной конскі тупат. (Не адзін конь, а некалькі — мабыць, нехта прыехаў яшчэ з веставым).

Загрукатала ў сенцах. Камісар з чаканьнем глядзеў на дзьверы. І дзьверы расчыніліся—ураз, адным рэзкім парывчастым махам. І ў напята расчыненых дзьвярох (таксама ўраз, адным махам) вырасьлі тры вінтоўкі і тры ў чужой форме салдаты. Вінтоўкі з дзікай выразнасьцю глядзелі ў яго чорнымі рулямі.

— Рукі ўгору!..

Камісар хапнуўся быў за кабуру, але суняўся (што ён можа зрабіць?). І рук не падняў—сядзеў у той паставе, у якой засьпеў яго.

Потым—штурхаючы, тузаючы—павялі яго ў штаб.

— Камісара спаймалі!

І рагаталі, і здэкваляліся з яго, хто толькі хацеў.

Далажылі камандзіру, і да яго вышаў афіцэр—голены, белы, з вострымі ўсьмешлівымі вачмі, з чмарай радзімкай над левым брывом. Афіцэр падступіў да яго блізка-блізка і з тонкай ўсьмешкай (колькі было ў ёй атруты!) кінуў у твар яму:

— Падлюга! Бальшавіцкая погань! Сьвіньня!..

Камісар ведаў, што будзе, і хацеў, каб было скарэй. Таму ён з маўклівай спакойнасьцю плынуў у вострыя ўсьмешлівыя афіцэравы вочы.

Афіцэр—ашалелы, дзікі — выхапіў з кабуры наган. Але не страляў. Ён біў яго перш ручкай нагана, а потым кінуў наган і, як зьвер, уцупіўся ў яго кіпцюрамі.



Старшыня паволі ўзьняў ад паперы марудны погляд і зірнуў на Міколу Кастрова.

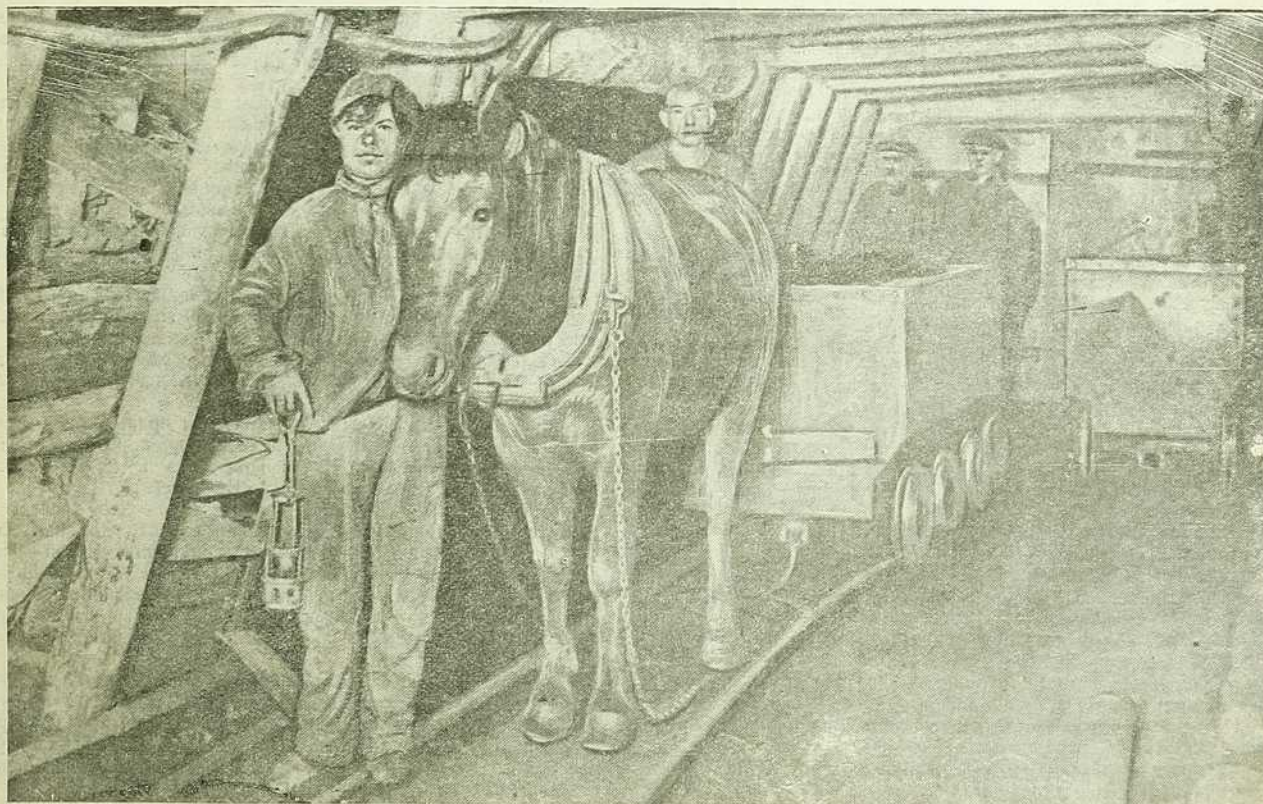
Камісара не стралялі адразу. Колькі гадзін давялося яму прасядзець з іншымі палоннымі ў цёмным, халодным сьвірне. Там упацёмку, па голасе пазнаў яго веставы і рэказаў: як злавіві яго, калі ён ехаў далажыць свайму камісару, што ўсё гатова да адыходу.

А пад раньне перайшлі ў наступленьне чырвоныя, адбілі тое сяло і —

— прайшла доўгая, як вечнасьць хвіліна. Яна мулім раж-ном захрасла ў пакоі, да болю напнула людзкія пачуцьці, скруціла іх у адно палкае нясьцярпае чаканьне. На задніх лавах пачала падымашча публіка. Па ўсім пакоі пайшоў перабойнымі хвалямі нэрвовыя напружаны шопат.

Тады Мікола Кастроў моўчкі заварну ся і пайшоў ад стала, нанура схіжнуўся пад цяжарам свайго маўклівага прыгавору.

## У ДОНБАСКІХ КАПАЛЬНЯХ



У штрэку шахты № 12 (Хрустальскае руданіраўніцтва)



# ГАЛАСУЕМ ЗА СОЦЫЯЛІЗМ

Нарыс Г. РУГЕРА.

Фото Ул. СЕМЯНЯКІ.

**Ш**ЫРОКА раскінулася на тэрыторыі ў 75 га за барысаўскім гасцінцам першая Усебеларуская Выстаўка Сельскае гаспадаркі і Прамысловасці. Чырвоныя сцягі, што узываюцца над павільёнамі, далёк заманяюць да сябе экскурсантаў, далёк заклікаюць да сябе.

А навакол выстаўкі раскінуліся навуковыя, прамысловыя, сельскагаспадарчыя ўстановы Менску. Клінічны гарадок Беларускага Універсітэту, што нядаўна адбудавалася, новы корпус Акадэміі Навук, а далей, на ўсе бакі ад выстаўкі—свінаг доўчая даследчая станцыя, палыводная, бульбяная даследчая станцыя, балотная даследчая станцыя і шмат іншага.

Выстаўка ляжыць у цэнтры новага культурнага Менску, таго Менску, які рашуча рве са старым, які бурна расьце, сямімільнымі крокамі і разам з усею савецкаю краінаю ідуць да соцыялізму. Вось чаму горда развіваюцца чырвоныя сцягі над павільёнамі, вось чаму такім гордым здавальненнем поўняцца сэрцы экскурсантаў, што наведваюць выстаўку.

Першая Усебеларуская Выстаўка—гэта наша савецкае дзіця.

— Уставай, таварыш, а то на адчыненне спознімся,—крычыць мне, яшчэ праз зачыненыя акны, мой сусед па кватэры, стары чыгуначнік Данілюк.

Народу едзе на выстаўку—гібель. Трамвай перапоўнены да нельга. І, ужо сядзячы ў трамваі, Данілюк гаворыць далей:

— Раней, дык і выстаўкі толькі для панюў былі...

— Калі гэта раней?—запытаўся я ў яго, не асабліва добра знаёмы з рэвалюцыйнаю мінуўшчынаю Менску.

— Ды гал оў гэтак трыццаць назад,—адказваў ён на мае пытаньне. Тады я яшчэ хлопцам быў—цэглу рабіў. Дык вось і тады нейкая выстаўка ў сквэры была. А начальнікамі на выстаўцы былі ўсё князі ды графы, абшарнікі ды капіталісты.

— Ну і што-ж, цікава было?

— А я ня ведаю, ня быў,—роўнадушна сплюнуў у адчыненае акно мой спадарожнік.—Перш-на-перш плата на выстаўку вялікая была. А другое—і глядзець ня было чаго. Паны свае дасягненні паказвалі, а нам рабочым ад таго ніяк ня лепшала. Дый ня было калі... сам ведаеш, рабілі ня так як цяпер. Па дзесяць, а то і больш гадзін у суткі жаўрэлі. Не да выстаўкі было.

І, памаўчаўшы з хвіліну, ён пачаў зноў:

— Цяпер іначай. Цяпер глядзімо свайго. Ці добра ўсё дзе, ці няма якіх памылак... Вось выстаўка і пакажа.

А трамвай усё імчыць і імчыць наперад. Вось бывалешняя чыгуначная царква, а цяпер клуб чыгуначнікаў. Вось аграмадныя масывы Універсітэцкага гарадка. Далей Ленінская, Эльвод, Сьвіслач, завод „Дрэвапрацоўнік“.

Прыехалі.

А таварыш Данілюк казаў праўду. Народу—гібель. Так і ваяць густою хваляю з трамваяў да ўбраных сцягамі ўваходу на выстаўку.

І каго толькі тут няма: колгаснікі, саўгаснікі, з Бабруйска, з Полаччыны, з Віцебшчыны; вось сяляне з навакольных сёл і вось рабочыя менскіх фабрык і заводаў; вось вучні, чырвонаармейцы, службоўцы, мастакі, журналісты, пісьменьнікі.

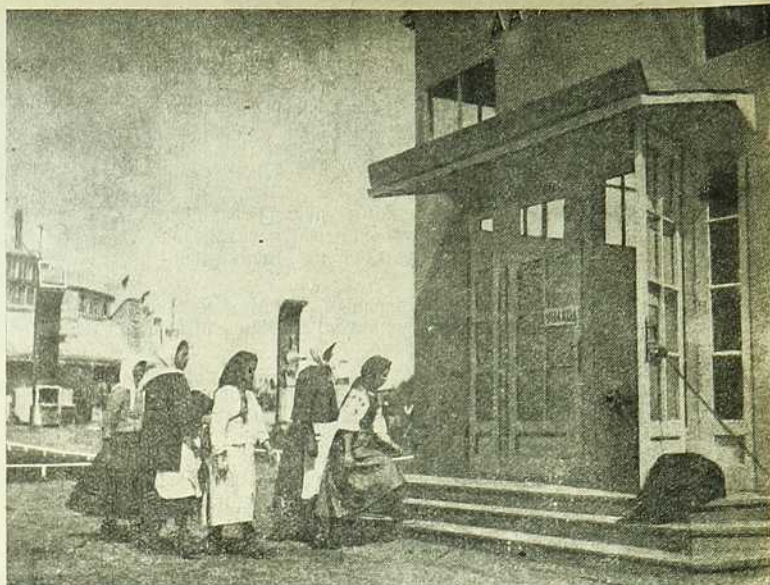
— Міцька, яблык не забудзь купіць!—крычыць нехта маладым, звонкім голасам.

— На выстаўцы купім, у буды, — адказвае другі, — а тут гэтыя цёткі занадта дорага просяць.

„Цётка“—гэта гандлярка, што стаіць з кашолкаю ў руках каля выстаўкі.

— Дорага-дорага—вч, шэльмы,—бурчыць яна.—Мне нябось есць таксама хочацца.

Сьмяюцца комсамольцы і піонэры, праходзячы вялікімі чэрадамі праз дарогу на выстаўку. Іхныя маладыя гарэзны сьмех так добра пасуе з гэтым чыстым жнівёньскім раньнем.



С.-г. выстаўка. Колгасніцы Гомельшчыны ідуць у павільён коопэрацыі.

Ён як-бы гаворыць: гэта нічога, што няма мяса ды сала, што мала абутку ды вопраткі... мы на правільнай дарозе. Пяцігодку выканаем за чатыры гады. Соцыялізм пабудуем сваёю рукою.

Ад статуі Леніна павернем направа. Пра гэтую скульптуру Грубэ бадай лепей і не гаварыць. Толькі даводзіцца дзівіцца, дзе былі вочы членаў камісіі, што прымалі гэтую статую,—як маглі яны яе не забракаваць. І добра, што яшчэ ў спадарожніку па выстаўцы гаворыцца, што гэта статуя Леніна, бо ў ёй няма нічога агульнага з правадаром сусветнага пролетарыату, бадай няма нічога агульнага з нашым вялікім Ільлічом.

Але—абмінем работу Грубэ і ўвойдзем у першы павільён. Гэта—пошта, тэлеграф, тэлефон, радыё, сувязь між людзьмі, між дзяржавамі, між асобамі аднае соцыяльнае клясы, вялікі адчынены чалавечага генія.

Далей павільён земляробства, севазвароты, павільён расьлін і тэхкультуры. Гэтымі павільёнамі асабліва цікавіцца колгаснікі, сяляне, работнікі саўгасаў. Яны ўважліва разьбіраюцца ў дыяграмах, у экспанатах розных гатункаў жыта, аўса, канпель, пішаніцы. Распытваюцца, як трэба ўгнойваць поле, каб падвысіць ураджай, як трэба змагацца з палывымі шкоднікамі, куды трэба звяртацца за дапамогаю на выпадак, калі пакажуцца гэтыя шкоднікі на палёх. І на ўсё гэта яны маюць дасканалыя адказы.

— Бач, як цікава,—дзівіцца стары селянін, якога мы заўважылі яшчэ ў трамваі.—Вось ужо зараз 60 год, як жыву, зямлюматку во як ведаю, усё-такі шмат чаго новага ўбачыў.

— Навука, брат, вялікая рэч,—адказвае яму адзін з колгаснікаў.— а канца пяцігодкі наш ураджай на 35% большы за цяперашні будзе... Замежжа перагонім...

Коопэрацыя... Уходзячы ў павільён на правым баку—макет селявое хаты. Бруд, беднасьць, антысанітарныя. Сухотныя дзеці, сухотная маці. Так было, так ёсьць яшчэ і да гэтага часу шмат у якіх глухіх сёлах Савецкае Беларусі.

Але поруч з макетам старога селявое хаты—ужо храсткі новага, соцыялістычнага быту... Дзіцячыя ясьлі, дзе пануе чыстат, гігіена, ахайнасьць. Разумныя цацкі для дзяцей—цацкі, што разьвіваюць у дзяцяч цікавасьць, што выхоўваюць іх у камуністычным дусе. Чыстая пасьпель, умывальнік, дзіцячыя сталы і крэслы. Гэтак, праўда, яшчэ ня ўсюды, але ў шмат якіх ясьлях. Будзем-жа агульнымі сіламі намагання, каб так было ўсюды.

А вось дыяграмы. У Менску пакуль што кніжных крам 17, а ў 1932 г. будзе 50; у Магілёве цяпер 15, а ў 1932 г. будзе 47; у Бабруйску—12, а будзе 41. Што кажучы, пра што расказваць гэтыя дыяграмы? Яны гавораць пра наш культурны рост, яны гавораць пра тое, якая вялізная ўвага аддаецца ў Савецкім Саюзе ведам павуцц, мастацтву.

А далей яшчэ ня менш цікавая дыяграма. Калі ў 1927 г. зварот у ЦРК па садовіне і гародніне быў усяго 40 тысяч руб., дык у 1930 г. гэты зварот дасягнуў ужо 6.700 тысяч руб.



з тым, каб у 1931 г. падняцца да 13.450 тыс. руб. А гэта азначае вялізную перамогу коопэрацыі над прыватнікамі, гэтыя лічбы выразна гавораць пра перамогі сацыялістычнага сектара над капіталістычным.

Праўда, у рабоце коопэрацыі шмат чаго культавае. І непаважліва яна, і яшчэ зашмат галавацяпаў сядзіць у яе апаратах. І мы не хаваем яе недахопаў. Ня ў нашым бальшавіцкім звычаі замазваць нашы недахопы, баяцца глядзець ім проста ў вочы для таго, каб звышчыць іх. Але ўсё-такі лічбы гэтае дыяграмы нас радуюць. Яны гавораць пра перамогі, пра вялікія перамогі ў галіне коопэрацыйнае работы.

Далей макет аграмаднае фабрыкі кухні, што будзецца ў Менску. Яна будзе выдаваць 25 тысяч абедоў у дзень. Яшчэ далей макеты гомельскага хлебазаводу і універмагу. Яны ўжо пабудаваны. Макеты сельскіх ЦРК, дзе пануе па крайняй меры—павінна панаваць—чыстата і парадок. На жаль, у сапраўднасці такія чыстыя і прасторныя крамы пакуль што яшчэ вельмі рэдка сустракаюцца.

— Нешта вы бачыў і такіх,—заўважае той-жа самы стары селянін.—У нас у крамах больш гразі, як чыстаты, больш непарадкаў, як парадкаў.

— А вы, дзядзька, член коопэрацыі?—пытання яго мой спадарожнік, рабочы Данілюк.

— Вядома член... цэлых дзесяць рублёў паю ўнёс,—адказвае той.

— Вось вы і дамажэцеся, каб ваша крама чыстая была,—па-настаўніцку тлумачыць яму Данілюк.—Усім kolekтывам пайнікі націсьніце.

— Ды трэба будзе—скрабе за вухам селянін.—Гэта-ж як тут паказана дык адна любата.

Хутка пройдем па павільёне друку, Белдзяржкіно, Чырвонага кружы, транспарту, экспарту і імпарту.

А што гэта там за роханьне чуць вось з гэтае паветкі? Няўжо свынны? Ну але, яны і ёсць.

— Пойдзем, таварыш, свынёй паглядзімо,—кажа мне Данілюк. Яна, брат, цяпер у павазе ў нас павінна быць... На галоднае бруха і пяцігодку выка-н-ць куды цяжэй. А свынны гэтты самыя, замест рагатае жывёлы, мяса ды сала нам даць павінны. Пладавітыя яны на наш шчасце...

— Глядзі ты якая штуковіна!—дзівіўся ён, ужо стоячы каля свинарніка.—Тамараў завецца, ангельская парода і нарадзілася ў 1926 г., тут усё на дошцы і напісана. Ды ў яе пудоў з дзесятак аднаго сала будзе... Ну і свынны!

— А гэты, што „Туркам“ завецца, яшчэ большы за „Тамару“ будзе,—крычыць Данілюк, стоячы ўжо каля другога катуха.—Глядзецца, ды ён ад сала і на нагах устаяць ня можа. Вось, каб гэтых ды больш, то і з мясным крызісам лёгка справіцца лёгка было-б.

Сапраўды свынагадоўчыя павільёны (іх два на выстаўцы) яскрава паказваюць, што бліжэйшае вырашэнне мяснага і салнага крызісу (аж да вырашэння праблемы рагатае жывёлы) ляжыць менавіта ў свынагадоўлі, ляжыць менавіта ў масавай гадоўлі добрае пароды свынёй. Усе гэтыя „Тамары“, „Туркі“, „Розачкі“ ды „Красункі“, выстаўленыя ў свынагадоўчых павільёнах, як экспанаты ад саўгасаў ды колгасаў, проста агітуюць вас за свынагадоўлю.

А вось хоць і маленькі, але ня менш цікавы нам павільён кролікаў. Кролік за мяжой (асабліва ў Францыі, а часткова і ў Нямеччыне) зьяўляецца вельмі частымі гасцямі ў абедняй даніне рабочага ды селяніна. Там іх разводзяць у масавым маштабе, па-першае, таму, што кролікава мяса тлуства, страўнае і вельмі смачнае, а, па-другое, што шкуркі з кролікаў ідуць на выраб хорошае футры. Кролік вельмі пладавіты, ня вельмі разбіраецца ў кармох, не патрабуе асаблівага догляду (за выключэннем вялікага чыстага памяшкання). Вось чаму за мяжой яны ёсць бадай у кожнай рабочай сям’і, вось чаму, напрыклад, у Францыі ў масавым выглядзе разводзяць гэтых

хорошых, карысных зьвяркоў. Кролік і ў нас, пры ўмове разьвіцця кролікагадоўлі, можа саслужыць вялікую службу. Ён разам з свыннёю з вялікім поспехам падменіць, пакуль што яшчэ дэфіцытную, рагатую жывёлу.

Тут-жа два павільёны па гадоўлі коняў і тры павільёны па гадоўлі кароў. Нельга сказаць, каб апошнія тры павільёны адзначаліся добраю чыстатою—гэтаю першаю і неабходнаю ўмоваю для культурнага разьвіцця малочнае гаспадаркі. Аднак у гэтых павільёнах ёсць і шмат чаго цікавага экскурсанта—асабліва селяніну-паасобніку і колгасніку. Яны могуць тут ўгледзець тэхнічную дойку пры дапамозе машыны фірмы „Альфа ды Лаваль“, чыстку іх электрычнасцю. Яны могуць тут пазнаёміцца з цэлым шэрагам парод рогатае жывёлы як замежных (ангельская, швэцкая, галіндэрская), так і з нашымі беларускімі.

Урэшце, зірнем яшчэ ў маленькі павільён МОПР’у, які ў масе павільёну, што рапартуюць пра дасягненні нашае сацыялістычнае дзяржавы, нагадвае нам пра той свет, што па той бок мяжы—пра той свет, дзе пануе яшчэ ўлада капіталу, дзе пануе яшчэ бізун, дзе рабочым на іхняе патрабаванні палепшэння ўмовы існавання—адказваюць астрагамі, зьдзекамі, электрычнымі крэсламі і шыбеніцамі. Гэты павільён, пабудаваны крыху ў готычным стылі, падмаецца вышэй за іншыя. Ён гаворыць пра прыгнечанні ў краінах капіталу, ён нагадвае пра смярдзючыя казематы фашыстоўскае Італіі, Польшчы, „дэмакратычнае“ Францыі, „культурнае“ Англіі, „перадавое“ Амэрыкі. Але настойліва гавораць усім сваім надворным выглядам пра

мукі мільённых мас, што на той бок мяжы, павільён МОПР’у ня селіць у сэрцах экскурсантаў сумоты, ня веры ў свае сілы, распачы. Наадварот, ён кліча да барацьбы, ён расказвае пра гэтую тытанічную барацьбу.

А калі з пункту погляду надворнага аформлення павільён МОПР’у можна прызнаць больш чым здавальняючым, дык зусім іншае трэба сказаць пра яго ўнутранае аформленне. Карціны, што разьвешаны на сьценах павільёну, і што малююць зьдзекі над барацьбітамі за пролетарскую рэвалюцыю ў краінах капіталу—зусім ня вытрымліваюць нават самае лёгкае крытыкі. Яны занадта прымітыўныя. Відаць што рабіліся сьпехам, антымастацкі. Час-бы ўжо зразумець аўтарам гэтых малюнкаў, што фашызм сымбалізуецца ня толькі закасанымі рукавамі тоўстых афіцэраў,

што клясавая сутнасць капіталізму выяўляецца ня толькі ў цыліндрах банкіраў. Час, даўно час нашым беларускім мастакам знайсці нейкія іншыя формы падачы на палатне нашых клясавых ворагаў. Час-бы ўжо нам і адвясці ад гэтых заеж-джаных форм.

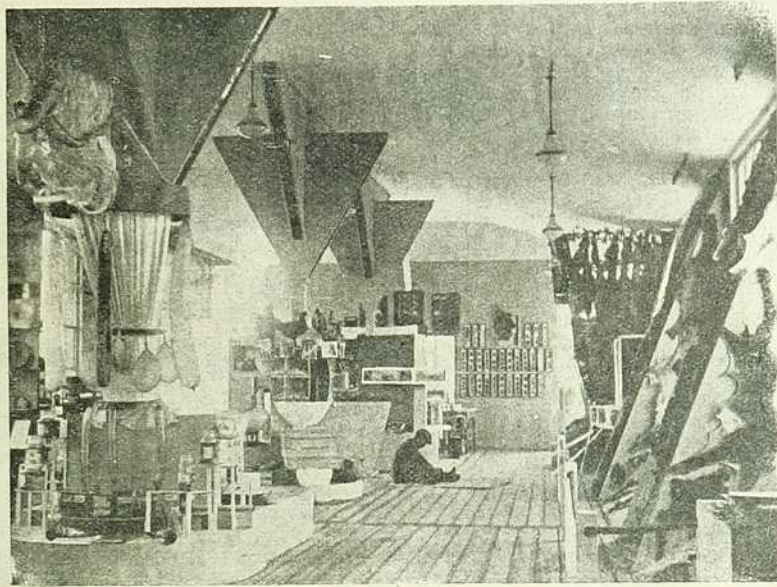
На першай Усебеларускай Выстаўцы ўсё цікава, ўсё можна паглядзець. Але хіба-ж пра ўсё можна сказаць у такім невялікім нарысе? Хіба можна маленькімі нататкамі ў блэк-ноце экскурсанта расказаць пра нашае вялікае будаўніцтва, паказаць усе бакі нашае трынаццацігадовае аграмаднае барацьбы за сацыялізм? А выстаўка-ж, уся ў цэлым, кожным сваім павільёнам, кожным сваім экспанатам гаворыць пра гэтую аграмадную барацьбу, пра гэтыя агр мадныя дасягненні. Пра дасягненні, ня глядзячы на найвялікшыя цяжкасці, ня глядзячы на зусім натуральныя ў такой вялізнай справе памылкі.

— Вось вынікі нашае барацьбы і перамог,—як-бы гаворыць выстаўка кожнаму з экскурсантаў. Выбірайце, таварышы: са старым вы ці з новым. Ці мы пойдзем наперад, ці, як раіць правыя опартуністы, баязьліва таптацца на месцы.

— Мы галасуем за сацыялізм!—адкажа кожны пролетар на такое маўклівае пытаньне першае Усебеларускае Выстаўкі сельскае гаспадаркі і прамысловасці.

А Менская трамвай з гарадоў, з сёл, з колгасаў і саўгасаў Беларусі падвозяць да выстаўкі ўсё новае і новае натоўпы з экскурсантаў.

Г. Ругер.



С.-г. выстаўка. Унутраны выгляд павільёну Белдзяржгандлю.



# ПАД ГУКІ МАРСЭЛЬЕЗЫ

## НАРЫС П'ЕРА ДЗЮКЛЁ

**Г**РЫМЯЦЬ барабаны. Звонка ліюцца гукі ваенных труб і літаўраў, зліваючыся з песнямі жаўранкаў у сінім небе над Парыжам. Ад пляцу Згоды—таго пляцу, дзе ў гады Вялікае французскае рэвалюцыі скаціліся з памосту галовы Людовіка шаснацатага і Марыі Антуанэты—уздоўж шырокіх Элізэйскіх палёў, са стрэльбамі на шлейцы, сьціснутымі шарэнгамі ідуць колёны войск французскае рэспублікі: сэнэгалскія стралкі, легіянеры, снайсы, артылерыя і танкі.

А там далей, у самым канцы Элізэйскіх палёў, каля трыумфальнае аркі, што на зорным пляцу—там, каля магілы „невядомага салдата“, які пахаваны ў сэрцы Парыжа і зьяўляецца сымбалам мільёнаў загінуўшых у імперыялістычную вайну за інтарэсы банкіраў людзей—там ужо сабраліся прымаць парад міністры і фабрыканы ў высокіх чорных цыліндрах і белых пальчатках, у расшытых золатам мундзірах з зоркамі і ордэнамі генэралы, вялікасьвецкія дамы ў дымэнтах і брыльянтах...

Моўчкі праходзяць сьціснутыя шарэнгі салдат каля магілы „невядомага салдата“, каля магілы лісьліва ўвабранае ў краскі і гірлянды, каля магілы, перад якою дзень і ноч цепліцца „вечны агонь“. Дамы ўсьміхаюцца, крытычна аглядаючы туалет сваіх суседкаў; важныя паны ў цыліндрах стомлена пазяхаюць, думаючы пра сытае сыьеданьне ў лепшых рэстарах Парыжу; шматлікія буржуа-раньне, іпалерамі стоячы ўздоўж шырокіх авеню, узнята вітаюць батальёны, што праходзяць перад імі. Дзіва што! Одэтая-ж моцная армія цяпер служыць ім, аб-

стрымана-пахмурых тварах салдат, што ідуць з вінтоўкамі на шлейцы.

Увечары Парыж весяліўся. На пляцох, на скрыжаваньнях вуліц, у сквэрах і ў садах ігралі оркестры, заліваліся скрыпкі, брычэлі мандаліны і гітары, узьываліся ракеты і фэйервэркі, асьвятляючы сваім асьляпляльным бляскам вячэрнюю цемру гораду. Шматлікія кафэ да позняга часу былі поўны вясёлых наведвальнікаў, а на шырокіх бульварх ад пляцу Мадлен да самых далёкіх глыбін Монмартра панавала вакханалія. На вуліцах танцы, сьмех, крыкі, сэрпантыны і конфэці.

Праўда, весяліліся розна. Адны—рабочыя і работніцы, дробныя службоўцы, салдаты-адпункнікі крычалі і сьмяяліся, сьпявалі і скакалі, каб забыцца, каб сьцёрці хоць на часіну з памяці душныя мансарды, недаяданыя, беспрацоўе. Яны весяліліся і пілі таннае віно, каб ня думаць пра наступны дзень, пра зьдэкі і эксплёатацыю, што чакае іх на фабрыках і заводах, у канторах і казармах.

Другія—багатыя людзі—банкіры і фабрыканы, буйныя зямляўласьнікі і міністры—яны весяліліся іначай. У рэскашных рэстарах лілося рэчкаю шампанскае, паялі скрыпкі танго і чарльстон, продажныкі ўсьміхаліся апранутыя ў шаўкі, абвешаныя ў дарагія каменныя куртызанкі. Ім ня было чаго забываць, яны са спакойнаю радасьцю маглі думаць пра заўтрашні дзень. У мінулым у іх былі ўдачлівыя біржавыя камбінацыі, шматмільённыя прыбыткі, а „заўтра“ дакалявала ім новыя



Элізэйскія палі ў Парыжы, дзе адбываецца парад войск у дзень „нацыянальнага сьвята“; у канцы відаць пляц Згоды—месца пакараньня сьмерцю Людовіка XVI.

раньне іхных інтарэсы. Пад абаронаю іхных штыхоў зусім спайна можна займацца сваімі справамі—эксплёатаваць фабрыкі і заводы, спэкуляваць на біржы, раз у поўгода рэзаць купоны аблігацый, што даюць добрыя процанты.

Праўда, армія ўжо не такая, як была раней. Бунты, паўстаньні ўспыхваюць то там, то тут... Ох, бо гэтыя камуністы! Не даюць яны спакойна спаць фабрыкантам і абшарнікам, крамнікам і спэкулянтам.

Нацыянальнае сьвята французскае рэспублікі 14 ліпеня—дзень, калі была ўзята Бастылія—у самым разгары. Урачыста насюцца ў сінэватае неба гукі Марсэльезы—некалішняга гордага гімна свабоды, цяпер пераможнага марша французскага, што покуль што яшчэ пануе, імперыялізму.

А войскі ідуць. Колёна за колёнаю праходзяць салдаты перад магілаю свайго невядомага таварыша.

— Так было і так будзе,—здавалася гавораць трохкаляровыя сьцягі, што палыхаюцца на ветры, генэральскія мундзіры, чорныя цыліндры дыплёматаў.

— Так было, так ёсьць, але так ня будзе,—чыталася на

мільёны, новыя лякаваныя аўтамабілі, новыя яхты, вёлы, і замкі ў Пірэнейскіх гарах ці на беразе блакітнага Міжземнага мора.

Сьпі і не варочайся ў сваёй магіле нявядома салдат з музыкаю пахаваны пад мармуроваю плітою трыумфальнае аркі. Тваім імем яшчэ доўга спадзяюцца спэкуляваць гэтыя, у фракх і ў смокінгах, сытыя людзі. Тваім імем яшчэ доўга спадзяюцца яны гнаць такіх самых, якім быў і ты—рабочы і сялян—пад кулямётны агонь, пад кулі і снарады. Няхай жыве Францыя—рай для багатых, пекла для бедных...

А шалёная строма весялілася, усё шырылася і шырылася, заліваючы сабою ўсе самыя глухія, самыя забытыя вуліцы французскае сталіцы. Яшчэ доўга, да познага часу бурная вясёласьць, сьпэвы і крыкі лёталі ў паветры, парушаючы цішыню душнае, летняе ночы.

\* \* \*

Танцавалі і на пляцу Бастыліі. На тым пляцу, на сярэдзіне якога стаяла некалькі пахмурая турма, абведзеная валам з цяжкімі скрыпучымі варотамі, з душнымі, глыбокімі казэма-



гамі. У гэгую турму адпраўляліся на вечнае, ці на часовае зняволенне, усе непатрэбныя „яго вялікасці каралю Францыі і Наварры“. І ворагі каралеўскае ўлады, і правіненыя чым-небудзь бліскучыя „шэвалье“, і поэты, што ня досыць добра адгукнуліся ў вершах пра „сільных міра сяго“, і нават мужы прыдворных фрэйлін, то сваёю прысутнасцю перашкаджалі каралеўным забаўкам—паводле загаду каралю, усе мелі простую дарогу да каралеўскае турмы.

Пасля прыйшла Вялікая французская рэвалюцыя. Буржуазія скінула ўладу дваран для таго, каб самой стаць на стэрне, для таго, каб самой багачець і нажывацца. І вось 14 ліпеня 1793 г. з дапамогаю парыскага рабочага люду, які таксама ня любіў монархію—была ўзята штурмам Бастьіль, гнездо ўлады каралёў, символ рабства і беспраўя. На тым месцы, дзе была разбурана лашчэнт турма—пасля была пастаўлена „колёна Свабоды“—символь перамогі буржуазіі над дваранствам, символ новага рабства для працоўных. А 14 ліпеня стала нацыянальным французскім сьвятам—святкам французскае буржуазіі, святкам французскага наступальнага імперыялізму.

Прайшло шмат гадоў. Шмат рэвалюцый, шмат народных паўстанняў бачыў у сваіх сьценах стары Парыж. Змяняліся формы ўлады—то монархіі, то рэспублікі, то консульства, то дырэкторыі. Змяняліся міністэрствы, раскідаліся і зноў арганізаваліся розныя політычныя партыі, мацнела і багачела буржуазія, рос і загартоўваўся ў клясавых бойках парыскі пролетарыят. Для буржуазіі Марсэльеза—некалі гімн свабоды—зрабілася сьпевам нажывы, спэ-

куляцы і нацыянальнага шовінізму. Для буржуазіі дзень 14 ліпеня—некалі сьвята рэвалюцыйных перамог—зрабіўся днём падрыхтоўкі да новых войнаў, да новых захопаў.



Магіла „невядомага салдата“ на „пляцу Зоркі“ ў Парыжы.

Пролетарыят-жа Францыі ўжо даўно адмовіўся і ад Марсэльезы і ад дня 14 ліпеня. Яго гімнам стаў Інтэрнацыяналь—вялікі гімн рабочае клясы, заклік да клясавае барацьбы і перамог. Яго-ж сапраўдным сьвятам, якое зьмяшчае сьвята буржуазіі, будзе дзень французскага Кастрычніка—Чырвонага Кастрычніка.

## НА ВЫСТАЎЦЫ

## ЦІШКА ГАРТНЫ

Адзін ля другога—  
У рады павільёны—  
У высі кідаюць  
Жывыя імкненьні...  
Пялешчуща сонцамі  
Укол лямпёны,  
Купаючы працы  
Узрост—дасягненьні.

Упартымі крокамі,  
Роўнай дарогай,  
Дзесятка гадоў  
Нашай творчай работы  
Рабочыя гушчы  
Няслі перамогу,  
Ўздымалі нам блізкай  
Комуны вышоты.

Іх поспехі явяць  
Багатыя плёны,  
Сапраўднасцю яркаю  
Доўгія мары.  
Краіне Саветаў  
Складае законы  
Супольнае працы  
Ваяк-пролетары.

Год з году,  
Дзень со дня  
Растуць заваёвы  
Адноўленых фабрык  
І новых заводаў,  
І моцныя

Шырэй ды глыбей  
Асновы  
Грамады працоўных  
Комуны падводзяць.

У небыць глухую,  
У бездань знішчэння  
Варожыя станы  
Адходзяць з дакорам,  
Паўстаўшая кляса  
Нясе адамшчэнне  
За векі пагарды,  
За векі пакоры.

Нячуйнымі тэмпамі  
Крочыць наперад  
Краіна рабочых  
Пад сьцягам чырвоным  
І суліць рашучым  
Ды цвёрдым намерам  
Пазьбіць капіталу  
Струхлелыя троны.

Адзін ля другота—  
У рады павільёны,  
І іскрамі ў сэрца  
Ударваюць аншлагі,  
Будоўлі вялікай  
Будоўлі развойнай  
Вяшчаюць паспехі  
Чырвоныя сьцягі.

На цвёрдым падмурку  
Колгаснага руху  
Узрастае буйная  
Скрозь гаспадарка;  
Мінулыя зьявы—  
Іх вецер раздымаў,  
Ім песьню адходную  
Воран адкаркаў.

Разгорнутым строем,  
Сустрэчнасцю плянаў  
Ўсё вышай ды вышай  
Растуць дасягненьні.  
Іх ўзрокам празрыстым  
У вечар, і ў раньне  
Аглядае мудра  
Важаты наш—  
ЛЕНІН.

Указна ру-ою  
Ён шлях адмячае:  
Наперад!  
Наперад!  
З ваёўным задзе́рам!  
Разворвайце межы,—  
Хай трактар ступае,  
Распальвайце  
Працы натхненнае  
Горы.

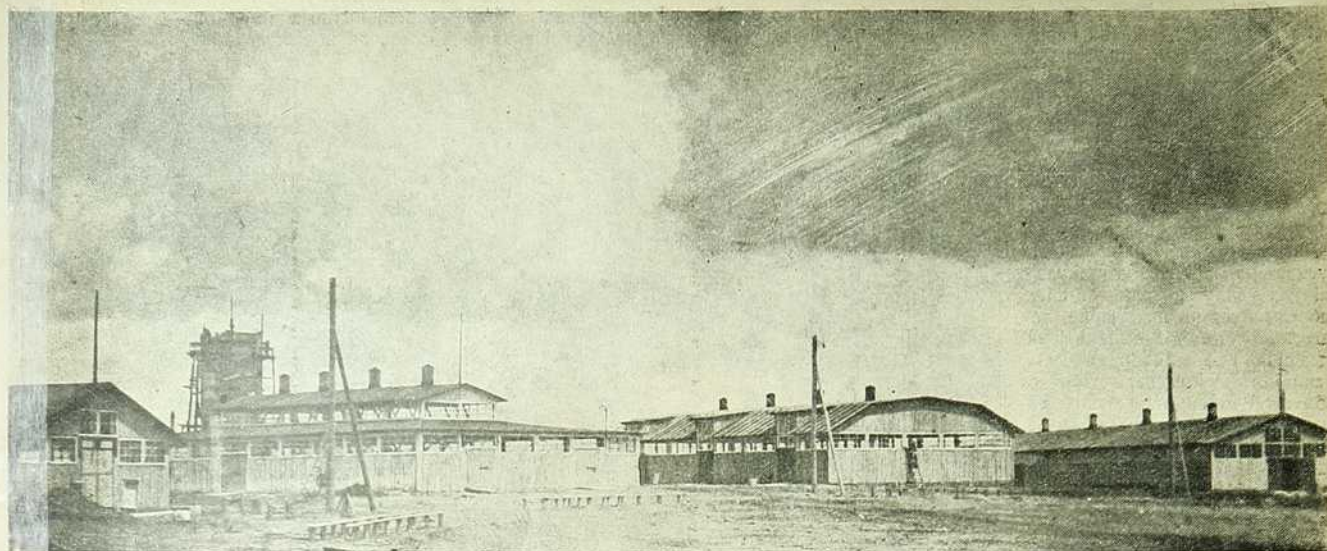
Выразныя лічбы  
Глядзяць з пяцілеткі.  
Агнямі бліскучымі  
Зораць паходу.  
Павысіць,  
Папоўніць  
Будоўлі наметкі,  
Наметкі наступнага,  
Трэцяга году.

Сустрэньце яго  
Раскалыханым уздымам,  
Узнёслым экстазам  
Яго агарнеце;  
І з мэндлем пшаніцы,  
І з доменным дымам  
Ударныя тэмпы  
Гартоўнасцю  
Зьлейце.

Адзін ля другога  
У рады павільёны  
У высі кідаюць  
Жывыя імкненьні...  
Мы чуем твой голас  
Прызыўны,  
Кіроўны  
Наш мудры настаўнік,  
Важаты наш—  
ЛЕНІН!

12/IX—30 г.





## НОВЫ КРАЙ ТУТ ПАЎСТАЎ З НАВАЛЬНІЦ...

Нарыс ПАСЬЛЯДОВІЧА.

Фото СЕМЕНЯКІ.

Адзванілі званы на званіцах  
І збуцьвелі, паніклі крыжы—  
Знакі цемры-імжы.  
Новы край тут паўстаў з наваль-  
ніцаў,  
Забурлілі другія крыніцы  
На шырокай Савецкай мяжы.

Якуб Колас.

Яшчэ толькі летась тут была пасека і безнадзейная пустэча. Паміж смольных карчоў, якія сотні год смакталі сок зямлі, дзе-ні-дзе, як лапікі на рваным сурдуце, былі відаць кавалкі жыта. Дробныя каласкі дачасна выцьвілі ад гарачыні і ледзь трымаліся на тонкім сыячале.

— Гіблая зямля!—казалі праезджыя, гледзячы на пескавыя ўзгоркі. Тут насення не збыраеш, а ня то што з сям'ёю кар-міцца.

Раніцою аднаго дня на гэтай пустой пасецы, як мурашкі, заварушыліся людзі з піламі, сякерамі, рыдлёўкамі. Пачаўся штурм карчэў. Трашчала, падавалася сіле людзей смольнае карэнне. Сьледам за карчавальнікамі пайшлі ратаі. Параконнымі плугамі ўзьнімали цаліну, рэзалі пераплеценую карэннем зямлю дыскавымі баронамі.

Потым аграномы парадкавалі заваяваную цяжкай работай зямлю. Разам з імі прышлі рабочыя-будаўнікі. Абозы лесаматэ-рыялаў, цэглы, цэманту пачалі расьці з зямлі рознымі дзіўнай формы будынкамі.

— Што гэта за выдумкі?—пыталіся праезджыя ў рабочых.—Стары Менск будзе перабрацца сюды, ці што?

— А хіба вы ня ведаеце? Сорам, сорам! Тут-жа выстаўка будзе. Першая ў БССР.

\*\*\*

Людзі, якія едуць у Менск праз Камароўку, калі яны ня былі ў горадзе больш году, здзіўляцца, убачыўшы тое, што сталася ў ваколіцай сталіцы.

Гэтымі днямі два колгаснікі Чурынец і Дзівак з-пад Плешчаніц, уяжджаючы ў Менск, „захварэлі“ на няведаньне. У канцы горада на шырокім Барысаўскім тракце яны з гадзіну спрачаліся, размахваючы адзін перад адным рукамі. Ад таго месца, дзе яны саскочылі, суняўшы коняй, з вазоў, як абрус на ўзьбярэжжы рэчкі, слялася шырокая белая дарога. У правы бок за агародай з драцяной сеткі зямля стагнала грукатам новых дзіўных будынкаў і цяжкім подыхам машын.

— Мы ня туды трапілі!—прагаварыў Дзівак, спрабуючы абца-сам моц дарожнай абшывкі.—Перад Камароўкай такіх выдумак ня было...

— Што ты чапеш, суседзе?—пачаў гаворку Чурынец.—Ня было летась, затое сёлета ёсьць. Цяпер ве па даўнейшаму: за

дзень можа зьмяніцца твар зямлі. Ведаеш, як было летась у нас да колгасу: шнуры ды межы—шнуры ды межы. Шчацьнем ад бальніку было пакрыта ўсё поле. Арганізавалі колгас, прай-шліся ўпоперак трактарамі ды параконнымі плугамі і не пазнаць зямлі...

Дзівак паказаў пугаўем туды, дзе на ўзгорках і нізох аселі на зямлі нябачныя раней будынкі.

— Ты ня ведаеш, што раней тут было, таму так і гаворыш. Яшчэ летась па гэтай пасецы плуга нельга было ўставіць. Такое было карчэў! Тут сама менш дзесяць год з вагаром душыцца трэба было, каб выварнуць вяковыя карэньні хвоек! А ня тое, што цэлы горад адбудаваш. Не! Мы ня туды трапілі! Зава-рачай-вай колы!...

Да мужчын, якія зьбіраліся садзіцца на воз, падышоў рабочы. Ён нес у руках некалькі скруткаў дроту.

— Як нам, чалавеча, прабрацца на Камароўку?—разам спы-талі Чурынец і Дзівак у рабочага.—Самі ня ведаем, як зблудзілі. Ня можа-ж быць, каб Менск за адзін год так перайначыўся. Тыя гады ездзілі і, нічога. Бяз хітрыкаў траплялі ў горад.

Рабочы весела ўсьміхнуўся.

— Едзьце па дарозе, дык і сёлета трапіце.

— Куды?

— Куды мецілі.

— На Камароўку?

— На Камароўку.

— Во-о-о!

— А браткі-ж мае!

— От вам і „браткі“,—сур'ёзна пачаў гаворку рабочы.—Зразу відаць, якім „ударным“ парадкам вы рыхтаваліся да выстаўкі.

— Мы нешта чулі...—прагаварыў Чурынец.

— Што недзе будзе...—дадаў Дзівак.

— Мала, мала гэтага!—закрываў рабочы.—Ня толькі трэба „нешта“ ведаць пра выстаўку, але і самім штурхаць тых, хто адстае. Вы што ў колгасе?

— У колгасе.

— Здалёк?

— З-пад Плешчаніцаў.

— Тады хадзем. Я пакажу вам з боляшага. А калі будзе скон-чана выстаўка—прыяжджайце: усё агледзіце.

Яны пайшлі ля сваіх вазоў па цывёрдай, як жалеза, і гладкай, як шкло, абшывцы дарогі. Увесь час—дзівіліся з таго, як зроблена.

— От, пачалі на вошта ўглядацца!—весела сьмяяўся рабочы.—Няма тут нічога дзіўнага. Ня век-жа мы будзем ламаць колы на старых каляінах. Даўно час узяцца за пабудову добрых дарог. Матэрыял—каменю, цэглы—у нас хопіць. Тут паказана дарога з аднаго цэманту, там клінкерная (з цэглы) унь тая частка про-ста выбрукавана каменем. Будзе і асфальтавая. От якія дарогі павінны быць у нас!

Пасьля, калі яны праз галоўны ўваход, абкручаны яшчэ рышта-ваньнем падаліся на самую тэрыторыю Выстаўкі, Дзівак супы-ніўся. Кідаў погляды то ў адзін, то ў другі бок.



— Тут заблудзіцца можна ў гэтым гарадку. Невядома куды бегчы, глядаць...

— А мы пойдзем вунь да таго будынку—павільёну прамысловасці. У гэтым васьмь рыштаванні помнік Леніну.

— У павільёне прамысловасці будзе паказана, што вырабляюць нашы фабрыкі і заводы для сельскай гаспадаркі, для патрэб будаўніцтва, для рабочых.

— А гэта якая машына?—спытаў Дзівак, разглядаючы штуківіну, падобную на вялікую сячкарыню.

— Сіласарэзка. Выраблена на Гомельскім заводзе Сельмаша. Гэты завод пастаўляе такія машыны для ўсяго Савецкага Саюзу. Там пад навесам убачыце бэтона-мяшалкі, што выраблены на заводзе „Пролетары“ ў Гомелі. Вунь машына для размолу вапны Менскага заводу „Комунар“. Да рэвалюцыі гэтыя заводы былі толькі майстэрнямі. Цяпер яны выпускаюць прадукцыю на мільёны рублёў. Тысячы ўдарнікаў-рабочых вырабляюць машыны для сацыялістычнай перабудовы вёскі. У гэтым будынку паказаны нашы дасягненні па металы-прамысловасці, горнай, швейнай, тэкстыльнай, папяровай, махорачнай, шклянай, гарбарнай, хэмічнай, тарфяной і іншых відаў. Наша краіна з краіны выключна земляробскай ператвараецца ў краіну земляробча-індустрыяльную. Вялікія заводы-волаты адзін за адным грузна асядаюць на зямлю.

— І ўспомніць толькі, што было раней!—пачаў Чурынец.— Руіны пакінулі нам белапалкі пасьля свайго адыходу. А цяпер дзіву даецца, што сталася. Кулы ні ткнуцца—завод, фабрыка.

Скручваючы напярэсу, рабочы дадаў:

— Лік рабочых, занятых у буйнай прамысловасці, расце з кожным годам. Калі, напрыклад, у 1926 г. было 27.850 чал., дык сёлетамы маем 56.348.

— А пра новых людзей-колгаснікаў ты забыўся? Сталі новымі ня толькі палі, але і людзі.

— Будзе і пра новых людзей і пра быт. Унў той будынак спецыяльна прыстасаваны пад экспанаты працы і быту. Усё там ёсць: і старая вёска і новы сацыялістычны горад. Тут ужо знікаюць межы паміж „горадам“ і „вёскай“. Усюды будуць аднолькавыя гігіенічныя дамы, раскошныя сады, клябы, ясель, школы.

Дзівак здзіўлена кінуў галавою.

— Але якія спецыялісты тут усё рабілі! Та-ж трэба даду-маша да такой дасканалай і прыгожай работы.

— Так. Тут працавалі і спецыялісты. Лепшыя работнікі былі закліканы сюды. Іх веды поўнасьцю скарыстаны для таго, каб паказаць у вялікім і прыгожым падабенстве тое, што ў нас ёсць у краіне, паказаць усё нашы магчымасці для далейшай пераможнай хады па дарозе да сацыялізму...

— Як-жа будзе з дастаўкай глядачоў?—спытаў Чурынец.— Пехатою будуць ісці з вокзалу, ці як?

— А трамвай навошта? Глядзець унў пайшоў вагон. Да самых варот выстаўкі правялі. Тут яшчэ ёсць сталёўка, якая будзе адпускаць 5000 абедару штодзень. З таго боку—адкрытая сцэна, дзе будуць праводзіцца сходы, чытацца лекцыі. Далей. Вам трэба накіраваць сьпешную тэлеграму, ліст, выпісаць газэты, журналы. Калі ласка! На выстаўцы ёсць і пошта...

Яны не змаглі аглядаць усё, што рыхтавалася для вялікага паказу, вялікай школы сацыялістычнага будаўніцтва. Коопэрацыя, друк, саматужная прамысловасць, шліхі зносіна, асьветныя ўстановы—усё гэта сьпешным парадкам рыхтавалася для агляду працоўнымі; у звычайным выглядзе, у дыяграмах, плякатах. Цэлыя будынкі, садоўніцтва, гародніцтва. На ўзгорку стаяў спецыяльны завод для перапрацоўкі садавіны.

— А тут будынак мэханізацыі і электрыфікацыі сельскай гаспадаркі,—прагаварыў рабочы, калі яны падышлі да двухпавярховага будынку.— Тут паказаны машыны, што вырабляюцца на беларускіх і Саюзных заводах. Паказана, як гэтыя машыны ўжываць. Трактары ўсіх відаў, жніўкі, плугі, сартыроўкі, сеяльні. Немцы прыслалі на выстаўку сартыроўку, якая прыводзіцца ў рух маторам і прапускае ў дзень да 2 тысяч пудоў зерня.

Будзе тут і першы савецкі камбайн, які паднесены ў падарунак XVI зьезду партыі. Камбайн—машына, якая адначасова жне, малюць, арфуе і сыпае ў мяшкі зерня.

— А гэта што за драбінкі,—спытаў Дзівак, глядзячы на нейкую павозку.

— Электрычная тачка. У сярэдзіне ёсць электрычныя батарэі, якія прыводзяць у рух матор. На гэтай „драбінцы“ можна везці 90 пудоў. Выраблена такая машына на савецкіх заводах.

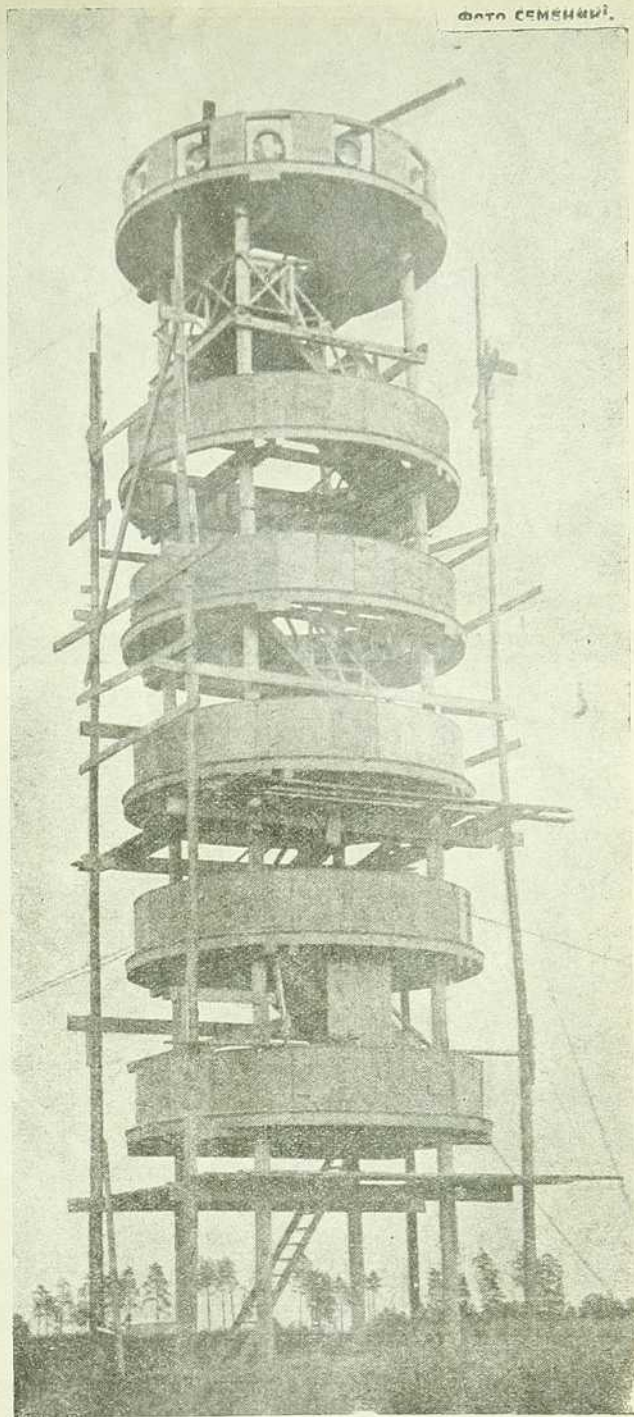
— От, каб у наш колгас такую штуківіну!—прагаварыў Чурынец.

— Гэта дзіва, дык дзіва!

— Няма тут нічога дзіўнага. Калі пра такія машыны ў паасобнай гаспадарцы і ня сьнілася, дык колгасам усё можна зрабіць. Толькі на аснове машын зацы, на аснове індустрыялізацыі можна перабудоваць сельскую гаспадарку на сацыялістычны лад.

Людзі пайшлі на поле. Жыта, авёс, лён, каноплі, гарох, пшаніца, сланечнік, кукуруза—дралі крэпкім карэньнем зямлю.

ФOTO СЕМЕННИЙ.



С.-г. выстаўка. Прожэктарная вышка.

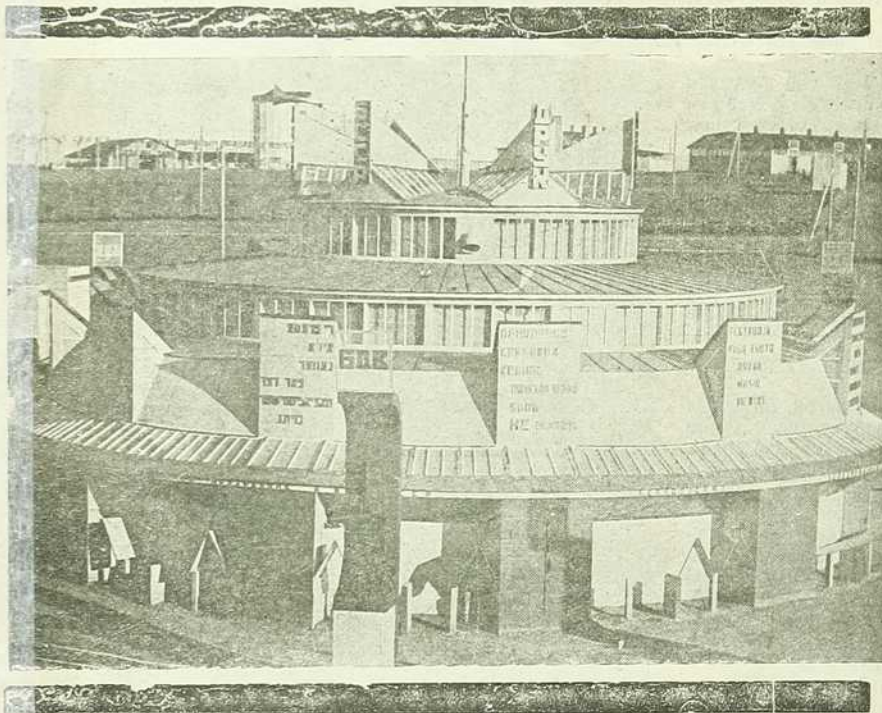
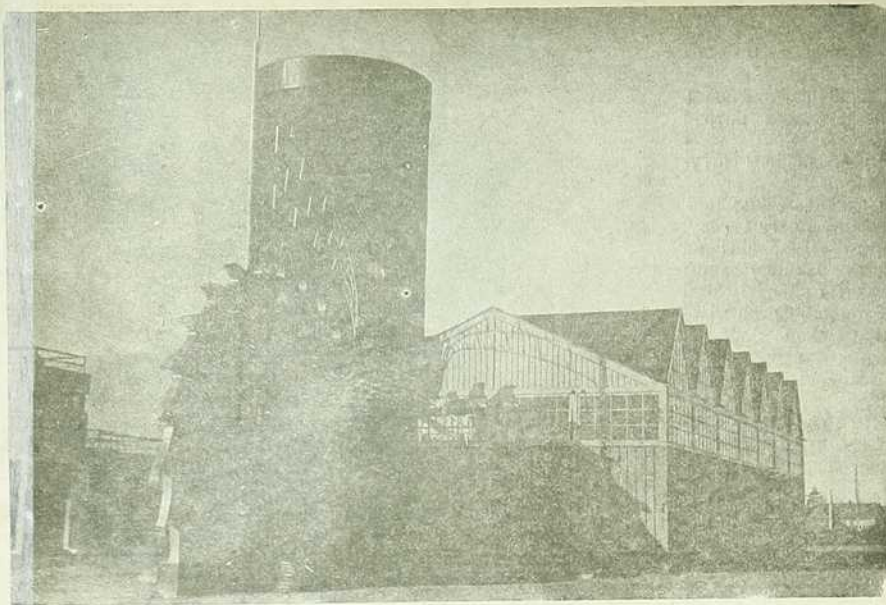
— Такія ўраджаі павінны быць у кожным колгасе, саўгасе, у кожнага бедняка і сьрадняка. Трэба толькі апрацаваць і ўгна-іць зямлю так, як раіць навука...

\* \* \*

Вечарэла. Чырвоны круг сонца павольна асядаў на захадзе. Ад будынкаў пабеглі ледзь прыметныя цені. Горад гудзеў, грукаеў заводамі, трамваямі. Увільнаўся ў сінюю вышыню гмахамі новых будынкаў.

Яны ехалі і ўсё аглядаліся на тое месца, дзе летась была сплеченая карэньнем пасека. Ад яе не засталася і сьледу. Адзін за адным тут усталі ў зямлі дзіўныя будынкі. А далёка пад лес, на самым узгорку, вярчэнае сонца гуляла па бліскучым шкле прожэктараў, што пастаўлены на высачэзныя вежы.





Па гарадох і вёсках, па палёх і ў лясках Беларускай Савецкай Рэспублікі нябачанымі тэмпамі будуюцца новае сацыялістычнае жыццё. Вырастаюць волаты індустрыі, магутныя электрастанцыі, калектывізаваныя сельскія гаспадаркі. Па сацыялістычнаму перакраіваецца твар беларускай зямлі пад кіраўніцтвам партыі Леніна. Няма куточку ў БССР, дзе-б не будавалася новае жыццё, якое выкарчоўвае рэшткі нявольніцтва і немры, — спадчыну капіталістычнага панавання.

Гэтае вялізнае будаўніцтва раскінута па ўсіх кутках Беларусі. Цяжка ахапіць вокам усё зробленае, цяжка ўявіць сабе ўсю веліч тае працы, якая прароблена працоўнымі масамі за 10 год вольнага жыцця. На руінах выраśli гмахі, на пажарышчах выраśli фабрычных гарады і калектывізаваныя вёскі.

Усё гэтае паказвае раскінутыя на 40 гектараў тэрыторыі І Усебеларуская выстаўка сельскай гаспадаркі і прамысловасці. Выстаўка ня толькі паказвае дасягненні, ня толькі паказвае зробленае, але і вучыць, як трэба працаваць. На выстаўцы паказаны апошнія навішныя дасягненні нашай тэхнікі, нашай прамысловасці, нашай сельскай гаспадаркі. Выстаўка з'яўляецца тым участкам, дзе паказаны лепшыя формы політычнай і вытворчай змычкі рабочае класу з працоўнымі масамі сялянства



На здымках

- 1) У цэнтры: уваходная арка.
- 2) Злева: 1) надворны выглед павільёна транспарту.
- 3) Справа: 1) сілосная вежа і выгляд павільёну белдзя



сучаснага праваслаўя ў СССР—намеснік патрыяршага месца-  
блюсьціцеля мітрапаліт Сергі, мітрапаліты—Серафім, Аляксей,  
Філіп і іншыя.

А пра тое, што рабочыя і бядняцка-серадняцкія масы пасту-  
пова вызваляюцца ад рэлігійнага дурману, што ўплыву рэлігіі  
з кожным годам у гэтых масах падае ўсё больш і больш—гэта  
таксама ніколі ня было сакрэтам для замежных мракабесаў, пра  
гэта вядома даўно ўжо ведалі ад сваіх агентаў і папа рымскі  
і архібіскуп кентэробэрыскі.

Справа тут, вядома, ня толькі ў зачыненні цэркваў працоў-  
нымі, ня толькі ў падзенні рэлігійнасці між мас савецкіх  
рабочых і сялян, не фантастычных „ганеньнях“ духоўніцтва.

Мы пасляхова праводзім ліквідацыю кулацтва як класы, мы  
самым рашучым чынам знішчаем усе рэшткі капіталізму ў на-  
шай краіне. Мы ажыццяўляем наш пяцігадовы плян вялікіх  
работ, мы сур'ёзна будзем соцыялізм у краіне саветаў.

Вось гэтыя нашы поспехі на фронце барацьбы з кулацтвам  
і на фронце соцыялістычнага будаўніцтва і трывожачь буржуа-  
зію, трывожачь яе агентаў—папаў рымскіх і архібіскупаў кен-  
тэробэрыскіх.

Ліквідацыя кулацтва як класы, гэта ня толькі рашучы ўдар  
па рэштках капіталізму ў Савецкім Саюзе, гэта ня толькі рашу-  
чы ўдар па нашых унутраных ворагах—па кулаччу, па царкоў-  
ніках, па нэпманах. Гэта рашучы ўдар і па нашых ворагах на  
той бок барыкад, гэта разбурэнне ўсіх іхных надзей на рэстау-  
рацыю капіталізму ў Савецкім Саюзе.

Вось чаму цяпер паднялі такі зьвярыны вой мракабесы Заха-  
ду, вось чаму яны так моцна крычаць цяпер усюды пра „ганень-  
ні“ на рэлігію ў Савецкім Саюзе, вось чаму яны так ліхаман-  
кава рыхтуюцца да „крыжовага паходу“ на СССР.

А ў працоўных масах Савецкага Саюзу сапраўды робіцца  
вялізны культурны зрух у бок вызвалення рабочых і сялян

з-пад улады рэлігійнага дурману. Дзесяткамі, сотнямі—паводле  
пастаноў агульных сходах рабочых і сялян—назаўсёды зачы-  
няюцца цэрквы, касцёлы, сынагогі, робяцца дамы культуры,  
клубы, бібліотэкі, хаты-чытальні. Замест шахрайскіх казаньняў  
царкоўнікаў пра „ўваскросьце з мёртвых“ Ісуса хрыста, што  
ніколі не існаваў, у гэтых бывалешніх цэрквах, сынагогах,  
касцёлах чытаюцца працоўным навуковыя лекцыі, навучаюць  
грамадзе няпісьменных, знаёмяць з пролетарскаю культурай  
адсталых і цёмных.

А з царкоўных званіц, зноў-жа паводле пастаноў рабочых  
сходаў, здымаюцца званы і мэталі адсылаюцца на заводы, каб  
будаваць трактары, сельска-гаспадарчыя машыны.

Прыціхае паступова на прасторы ўсяго Савецкага Саюзу гуд  
званой—сымбаль рабства, цемры, някультур'я. Замест яго—  
замест гэтага папоўскага гуду—усё машын і мацней  
чуець гуд машын, гуд трактароў, гуд новага радаснага соцыя-  
лістычнага побыту.

\* \* \*

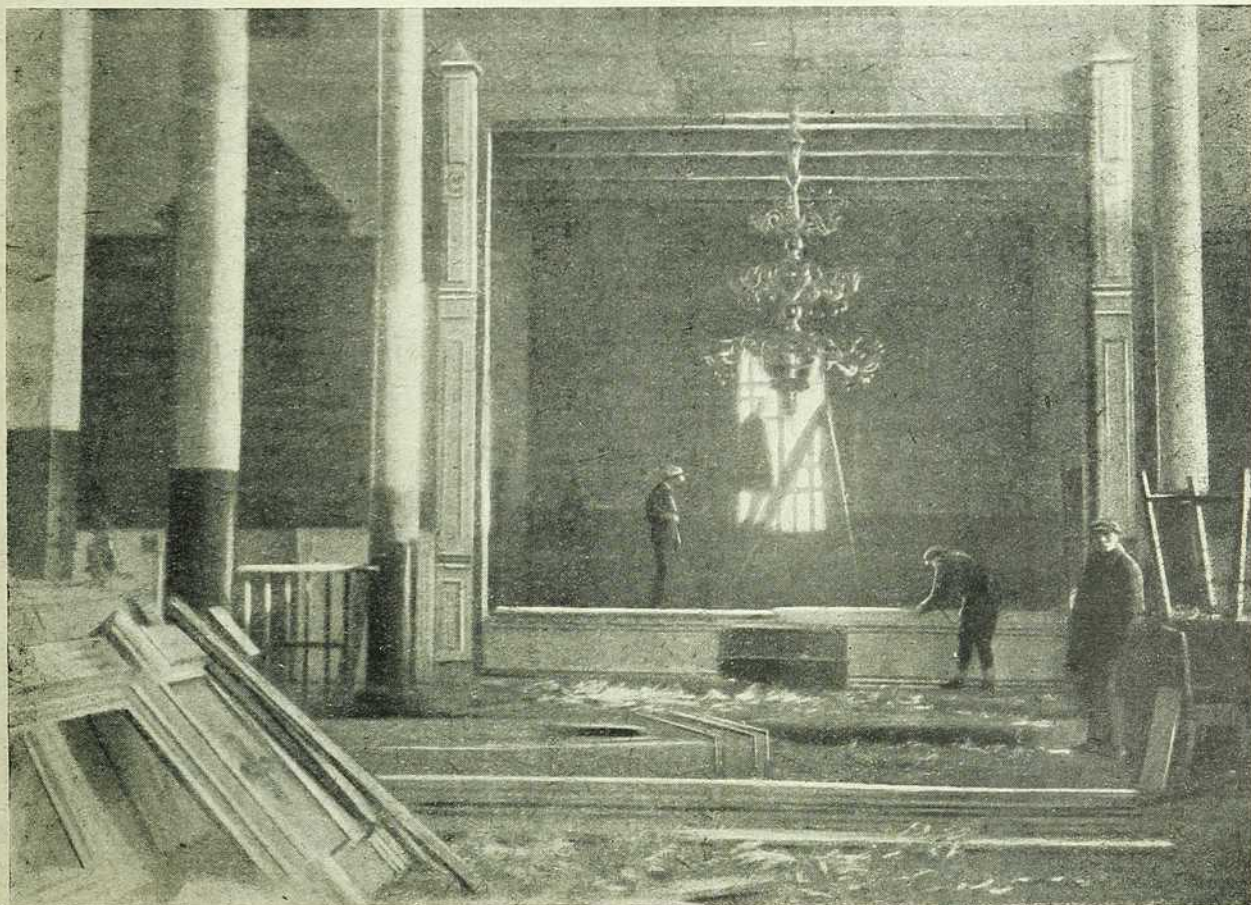
Вялікдзень, як і ўсе царкоўныя сьвяты служаць для царкоў-  
нікаў вельмі добрым спосабам рэлігійнае агітацыі. Яно скары-  
стоўваецца імі для пропаганды сваіх контр-рэвалюцыйных ідэй,  
для расьсеву сярод працоўных напьяняльнае няроўнасьці, шо-  
вінізму усіх колераў і адценьняў, антысэмізму.

Вызваленнем ад рэлігійных ланцугоў працоўным, гэтае папоў-  
скае сьвята не патрэбна. Тым больш, непатрэбна, што і самога  
„героя“ гэтага папоўскага сьвята—хрыста, як вядомае гіста-  
рычнае асобы ніколі ня было.

А раз ня было хрыста—значыць ня было ні яго „нара-  
джэньня“, ні яго „страсьцей“, ні яго сьмерці на крыжы, ні яго  
„ўваскросьце з мёртвых“.

Не патрэбна нам гэта сьвята—сымбаль цемры, рабства, ня-  
культурнасці.

Мы заняты іншаю, бясконца больш важнаю і тэрміноваю  
справаю—будаўніцтвам соцыялізму ў рэспубліцы працы.



У вёсцы Саламарэчча, Заслаўскага раёну (Меншчына) сяляне перарабілі царкву у клуб.  
На нашым здымку адзін з момантаў перабудовы царквы.





Малюнкi зьлева: 1) Прыстасавалася зараз сялянамі пад клуб Саламарэчынская царква, якая, відаць, раней была касцёлам, бо ў разабраным барахле знойдзены і „багі“, якім некалі кланяліся і прасілі адпушчэння грахоў католікі. 2) Па ўсёй БССР хваляй пранесліся паставы рабочых і сялянскіх сходаў, каб званы пераліць на трактары. На фото: зьнімаюць званы.

Малюнкi ў сярэдзіне: 1) Пераабсталяваючы Саламарэчынскую царкву, фізкультурнікі знайшлі вялікую

# У ПАХОД СУПРОЦЬ

ЦАРКВА была, ёсць і будзе ворагам усяго жывога. За ўвесь час свае гісторыі, царква заўсёды ішла ўперадзе мерцвякоў. Зусім натуральна, што і зараз царква бярэ пад сваю абарону нэпмана, кулака, бандыта, — усякага, хто выступае супроць дзяржавы рабочых і працоўных сялян. Вяўнічая царква, верная сваім гістарычным рэакцыйным традыцыям, імкнецца і зараз заняць першае месца ў той контррэвалюцыйнай вайне, якую супроць нас рыхтуе сусветны капітал. Папа рымскі зусім адкрыта заклікае да крыжовага паходу на СССР.

Чаму?

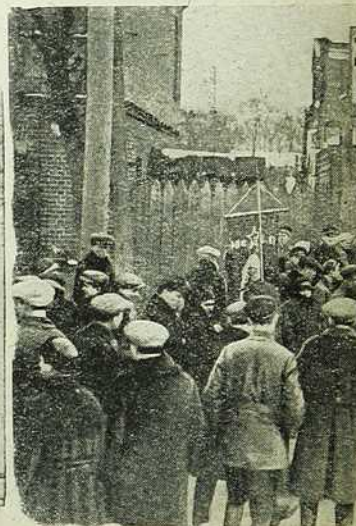
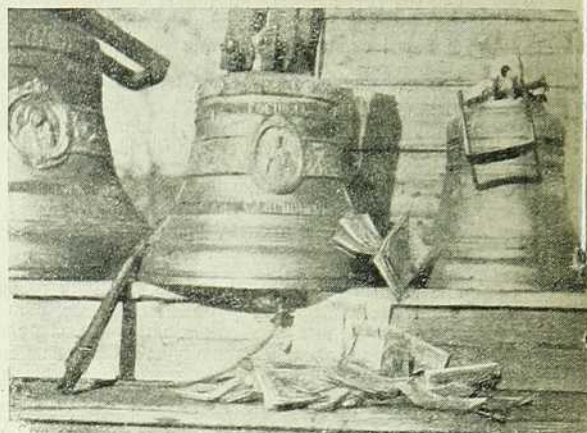
Паспяхова рост соцыялістычнага будаўніцтва няўхільна выклікае рост бязбожніцтва. Ня толькі рабочыя, але і цэлыя вёскі адмаўляюцца ад рэлігійных звычаяў і забабонаў, патрабуюць зачынення царкваў, касцёлаў, сынагог і перадачы іх пад клубы, школы, бібліятэкі. Пра рост бязбожжа лепш за ўсё гаворыць замена самымі працоўнымі царкоўных святаяў днямі „індустрыялізацыі“ у горадзе і „колектывізацыі“ на вёсцы. Паўсюды ствараюцца ячэйкі бязбожнікаў, расьце попыт на антырэлігійную літаратуру. І чым хутчэй наша краіна будзе пасоўвацца на шляху да соцыялізму, тым больш будзе расьці бязбожніцтва.

Працоўныя масы Савецкага Саюзу, засучыўшы рукавы, з вялікім энтузіязмам і ўпартасцю будуць новую соцыялістычную грамаду. Для гэтага патрэбна дапамога навукі і тэхнікі і ніякія молебны тут, бязумоўна, не дапамогуць. Працоўныя масы добра зразумелі, што іх клясавыя ворагі імёна таму абралі рэлігію сваёй зброяй, бо царква дапамагае ім трымаць рабочых і сялян у пакорлівасці. Гэта было ў часе грамадзянскай вайны, калі духавенства служыла на карысць контррэвалюцыі.

Духавенства арганізоўвала свае „палкі Ісуса“, прымала ўдзел у карных экспедыцыях, агітавала салдат белага войску, што, забіваючы камуністых і выступаючы супроць рэвалюцыі, яны змагаюцца за хрыста.



колькасць царскіх папяровых грошай. На фото: знятыя з царквы званы і грошы. 2) Адзін з старых сялян Гатвінскага сельсавету, прысутнічаючы пры зьняцці званаў.





# ДПРОЦЬ БАГОЎ!

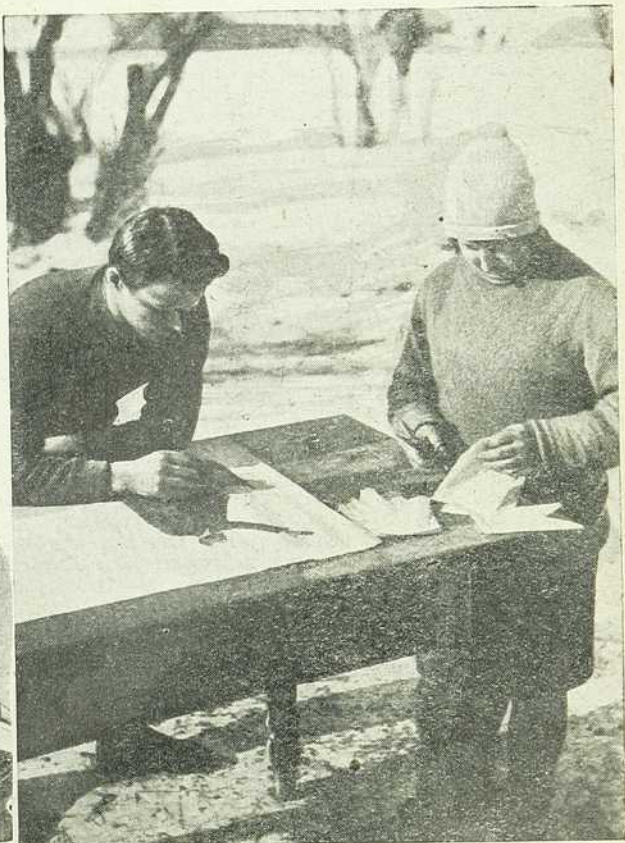
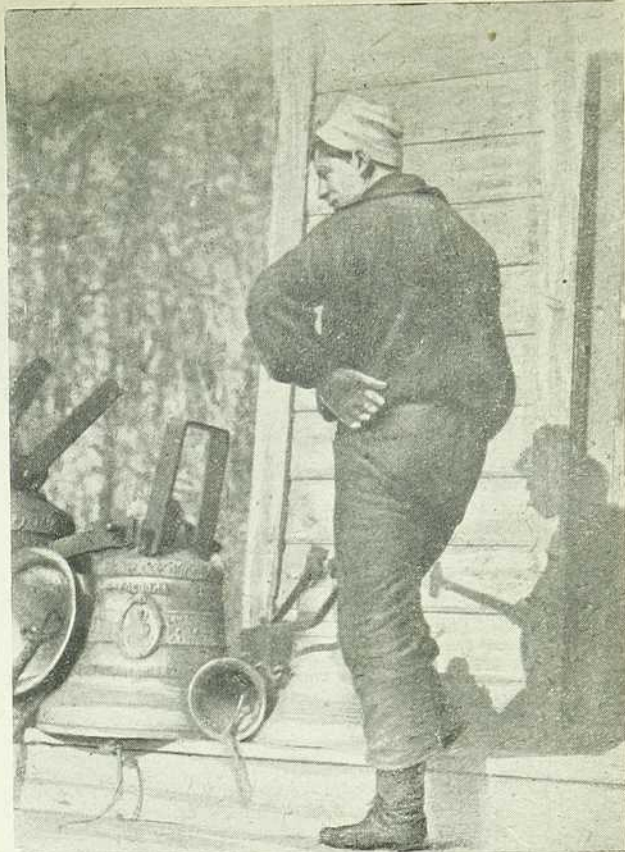
Працоўныя масы ўбачылі, што царква і духавенства на баку іх адвечных ворагаў—фабрыкантаў, абшарнікаў і кулакоў. Усё гэта лепш за ўсё выкрыла клясавы твар царквы і канчаткова падарвала веру ў бога.

Контррэволюцыйная роля духавенства асабліва яскрава выявілася зараз, калі рабочыя і сяляне магутным колектывам узяліся за перабудову краіны на новы сацыялістычны лад. Стагодзьдзі вучыла царква пакорліва пераносіць зьдзекі эксплёатацыі. Заўсёды, калі працоўныя масы ўзьнімаліся на змаганьне з эксплёататарамі і дармаедамі, поп з крыжам выступаў на баку прыгнятальнікаў. Зараз, калі працоўныя масы зьнішчаюць кулака як клясу і выціскаюць нэпмана з яго эканамічных пазыцый,—ён таксама выкідае на сьметнік гісторыі і царквы.

Усякае сьмяццё, пустазельле, шкоднікі і дармаеды, усё што шкодзіць будаваць новае, будзе адкінута і зьнішчана. Ленін гаварыў—«сіла прывычкі мільёнаў—страшная сіла». Будаваць сацыялізм ужо ўвайшло ў прывычку мільёнаў і дзясяткаў мільёнаў рабочых і сялян. Гэтая сіла надзвычайна страшная, моцная. Гэта сіла ламае, крышыць на сваім шляху ўсё, што шкодзіць.

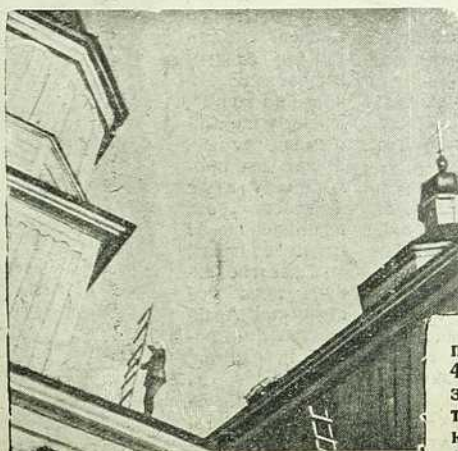
Царква—шкодзіць. Царква, касцёл, сынагога робяцца клюбам кулакоў, нэпманаў, былых афіцэраў, усіх незадаволеных дыктатурай пролетарыяту. Абяззбройваючы сваіх клясавых ворагаў, працоўныя забіраюць у іх царкву—іх клюбы, прыстасоўваючы гэтыя памяшканьні пад культурныя ўстановы, для змаганьня з цемрай і забабонамі.

Мы цяпер выяўляемся сьведкамі факту сусьветна-гістарычнага значэньня—працоўныя масы сотнямі зачыняюць царквы, адракаюцца ад рэлігіі. Ухваляючы пастанову аб арганізацыі колгасу, сяляне ўхваляюць таксама аб зачыненьні царквы. Вера ў сілу колектыву несумяшчальна з верай у бога. На запытаньне: «Якая твая вера»—Аўгуст Бэбэль адказаў: «Хрысьціянства і сацыялізм супярэчаць адзін аднаму, як вада і агонь».



прылады, каб ператаніць на патрэбы індустрыялізацыі. 4) Або з рэлігійнымі прыладамі уяжджае на панадворак зав. «Комунар» (Менск). 5) Старшыня Гатовінскага с.с.т. Андрэй Бурэка, які арганізаваў перадачу царквы пад клюб. 6) Здымаюць крыжы з царквы і замяняюць іх чырвоным сьцягам.

Малюнкі справа: 1) Зьнятыя званы. 2) Менскія комсамольцы-фізкультурнікі дапамагаюць рабінку пазьцен газэту для саўгасу ў Гатовінскім с/с.



заявіў: «Адслужылі вы (званы) службу папам. Цяпер ідзе на індустрыялізацыю. 3) Удзельнікі сходу, якія прывезьлі на завод «Комунар» (Менск) металічныя рэлігійныя





АПАВІД, КАЛЬТОФЭН  
Мал. Г. Кіпіса

ГЭТА адбылося ў 1927 годзе, у Італіі, яшчэ да таго, пакуль фашызм і царква не стварылі свайго братэрскага саюзу, найчарнейшага з усіх конкордатаў сусвету.

У адну лютаўскую раніцу, калі неба сінела над горами блакітным шоўкам і калі Міжземнае мора блішчэла, пібы залатістае люстэрка ў праменьнях веснавага сонца, „Італія“, гатовая да ад'езду, калыхалася ля выгрузальнага мосціка. На задняй палубе, дзе звычайна знаходзіліся пасажыры першай класы, сядзелі два пролетары: машыністы і першы матрос. „І я табе кажу, што мы атрымаем конкордат!“

„Не, мы не атрымаем! Мы маем-жа Мусоліні!“

Машыністы засмяяўся. „Якраз таму, што мы яго маем, мы атрымаем конкордат!“ Матрос пачырванеў ад злосьці: „Ты бальшавік, і калі-б ты ня быў маім лепшым сябрам, я-б даказаў на цябе...“ Машыністы зрабіўся сур'ёзным: „І чым ты быў, калі мы займалі вэрф? І ці ня ўсе мы штурмавалі фабрыкі і кідалі прадрывемцаў у вастрогі? Ці ня быў ты разам у першых шэрагах?“ „Гэта было тады! Сёння ведаю я, што мы тады памыляліся!“ „Наколькі?“ „Бальшавізм не падыходзіць да Італіі!“ „І фашызм падыходзіць найбольш. думаеш ты?“. Матрос кінуў: „Ён ёсць паралельно бальшавізму, таксама ён змагаецца супроць адурачання народу царквой!“ „Чаму-ж тады наша высокапахвальная законная ўлада, ня глядзячы на паказную варожасць да царквы, прыхільнічае сёння гэтай дурной процэсі і нават будзе прымаць у ёй удзел?“ „Яны ня будуць браць удзелу!“ — настойваў матрос на сваім. Машыністы пажаў плячыма. „Ратуша аздоблена як і прыватныя дамы. Мясцовая газета патраціла цэлую старонку на тое, каб паведаміць пра наведванне старога мёртвага чэрапа. Наша суровая цензура не перашкаджае, калі прэса старонкамі паведамляе пра бюсэнсную балбатню, якую даў нейкі дурны за некалькі стагоддзяў да нас. Калі-б ён жыў сёння, ніводнага разу ня здолелі-б яго прыяцелі захаваць яго ад вар'яцкага дому...“ „Толькі час давайце, ці меў ты рацыю!“ — перабіў яго матрос.

Хлапец у зашмальцованым алеем кіцелі з'явіўся на сходах: „Алле! Яны ідуць!“ Абодва ўскочылі і машыністы патрос руку прыяцеля: „Сапраўды, колега, час гэта давайце, яны патрэбны адзін аднаму“.

Яны пайшлі. Наперадзе хор. Пазадзі епіскуп, пад блакітным, багатым на золата, балдахінам, у чырвонакардынальскім адзенні. Потым паны, у пярэстых рызах, езуіты пад вялікімі шляпамі, кляшторнікі ў цёмным манашаскім адзенні, шляхетныя цывільныя, багатыя жанчыны і дзеці; залатая адзнака фашызму на грудзях: прадстаўнікі фашыскага гарадскога брацтва. Поліцыя — дзяркаўная поліцыя! — стаіць шпалерамі, паміж якіх рухаецца процэсія. Гуляшчыя разавы таўпачыя вакол: адны з тунаверуючым здзіўленьнем, другія з таемным ківаньнем галавой, трэція з адкрытай ненавісьцю: „Ці будзе калі канец гэтаму палку папоў?“ Сірэна загула, карабель адплыў, каб адправіцца за адным мёртвым чэрапам, які рабіў на краіне падарожжа ў мэтах прапагандавання царквы. Шлях туды адбыўся гладка. Пунктуальна яны прыбылі ў Лекко, а некалькімі гадзінамі пазней на борт прыбыла ўрачыстая процэсія чэрапоў. Корабель адплыў.

Як надзвычайна калыхала на зваротным шляху. Машыністы павінен быў трымацца за падважнік, каб не паваліцца. Малады качагар спатыкнуўся і засмяяўся: „Эгэ, сьвяты чэрап зацяжкі!“ Калі яны міналі закругленьне, цяжкая скрыня нахінулася на бок і доўгі час не хацела паднімацца. „Там нешта не ў парадку!“ — прабурчэў машыністы. Ён пабег назад і адкрыў люк у ніжняй частцы, дзе была сьветлая рыса, мяжа найглыбейшага апусканьня ў ваду? Колькі ён ня шукаў, ён яе не знайшоў. Яго спрактыкаванае вуха пачула ўнізе падазронае булькатынне. Ён на мігі падазваў маладога качагара. Абодва прыкленчылі перад люкам, кішэньвы ліхтарнік кінуў свой сноп сьвятла ўніз. Белыя пазыркы ўзьнімаліся, круцячыся з глыбіні; белай рысай ані сьледу. Мабыць вада даўно пакрыла яе. Корабель быў з дзіркай. „Мы павінны зьвярнуцца“ — сказаў машыністы. Ён ужо быў ля гаварыльнай трубы. Гэта было віной капітана, што яны не павярнуліся. Машыністы лепш ведаў пра небысьпеку.

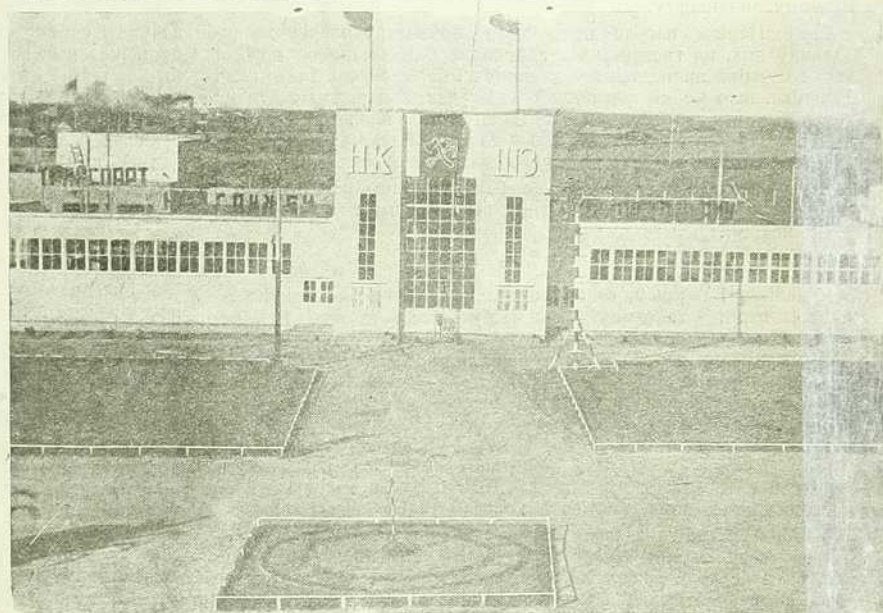
Ледзь праз гадзіну пазней струменіла вада праз падлогу машыннага адзяленьня. Струмені булькаючы крынічылі са ўсіх дзір. Стомлена працавала машына; пужліва прыслухоўвалася каманда да яе стомленага пульсуючага біцця. Як толькі плыў карабель...

Епіскуп падняўся на капітанскі мосцік: „Мы маем моцнае спазьненне, капітан! Што здарылася?“ Капітан быў блядым і нэрвовым: „Нічога, нічога“, Унізе, у машынным аддзяленьні, стаялі два пролетары ў вадзе да кален. „Гэта паднімаецца і паднімаецца; калі яна дасягне агню, тады ўсё скончана!“ Адзін за адным, матросы і капітан, спускаліся па проста спадлай лесвіцы ўніз. „Як справы?“ „Што мы робім?“ пытаўся капітан.



...езуіты пад вялікімі шляпамі, кляшторнікі ў цёмным адзенні, шляхетныя цывільныя.





Лепшымі ўзорамі, лепшымі фабрыкамі і заводамі, лепшымі колгасамі і саўгасамі выстаўка ня толькі агітуе, але і пераконвае аб пераважнасці сацыялістычных методаў гаспадарання, аб пераважнасці калектывізацыі і новага быту ў сельскай гаспадарцы.

Выстаўка мае 36 павільёнаў, апрача рознага роду павецяў. Працуе спецыяльная паходная друкарня, якая выпускае газету Выстаўкому "Сацыялістычная рэканструкцыя". Багата запісаў аб сваіх уражаннях аб выстаўцы, якія пакідаюцца экскурсантамі. Сведчыць, што ў БССР даўно насыпела патрэба ў арганізацыі падобнай выстаўкі, якая б відавочна вучыла заўтрашняга калгасніка як лепш будаваць новае жыццё, як хутчэйшымі тэмпамі дамагчыся лепшых вынікаў. І-я Усебеларуская выстаўка гэтаму вучыць.

Павільён механізацыі сельскай гаспадаркі, трактары і камбайны, макет Асістану і павільёны прамысловасці яшчэ раз падкрэсліваюць вядучую ролю сацыялістычнай прамысловасці і рабочае класы ў сацыялістычнай перабудове вёскі і ўсё народнае гаспадаркі.

Уся выстаўка з яе экспанатамі лепш да ўсё паказвае чаго дасягнулі рабочыя і сялянцы да 10 год вольнага жыцця, і як шанавалі і абараняць трэба тое, што мы адваявалі ў змаганні са сваімі і сусветнымі капіталістамі.

яд павільёну механізацыі і электрыфікацыі

павільён буйнай рагатай жывёлы; 2) знадворны жывядавецтва.

дзім, калі  
шляхетны



# ТРЫВОГА

Нарыс БЯЛІНЫ-ПАДГАЕЦКАГА

(Малюнкi з мiнулага).

**П**АРЫЖ спаў. Ціха плыў месяцчык сярод хмар, заліваючы вялікі горад—сталіцу французскай рэспублікі—сваім халодным бязжыццёвым сьвятлом. Пад яго дзіўнымі праменьнямі і шырокія авэню, і шматпавярховыя часам дзівоснай архітэктуры дамы і велічныя помнікі—усё прыймала якісьці незвычайны, фантастычны адбітак, усё здавалася, як-бы жыло сваім асаблівым „начным“ жыццём. Здавалася, як-бы блукаеш ты ў зачараваным фэямі горадзе, здавалася, як быццам жывеш ты ў якімсьці несапраўдным казачным сьвеце.

Задумліва коціць свае ціхіх воды Сена, а асьветленыя месяцчым гігантымасты, якія злучаюць абодва яе берагі, надаюць нейкае асаблівае ачараваньне начному ландшафту.

Спаў Парыж пасля працоўнага, поўнага ўсялякіх хваляваньняў дня, ня глядзячы на адносную блізкасьць фронту, а часам бурліва праведзены ў кавярнях і барах вечар. Было ціха. Так ціха, што крокі рэдкага ў гэты час падарожнага-гулякі, які спазьніўся, або простытуткі, якая вярталася дамоў з сваім сумным заробкам—гулка гудзелі ў начным паветры, парушаючы сваім назольным шумам цішыню цёплай восеньскай ночы.

Ітак, горад спаў. Толькі месяцчык з сваёй бледнай хворай ўсьмешкай, то хаваючыся, то зноў выглядаючы з-за хмар, ціха плыў над ім.

У вялікім і хмурым, казарменнага выгляду доме ў клігнанкурскіх варот<sup>1)</sup> таксама ў гэты час усё спалі. Цяжкі адзінаццацігадзінны працоўны дзень на заводах і фабрыках прымушае моцна адчуваць яго. Дзе тут думаць аб пашах і скоках. Як-бы хутчэй добрацца да ложка, з галавой закапацца ў коўдру і спаць да раніцы цяжкім сном, які не дае сапраўднага пакою і сапраўднага адпачынку.

— А Жюльеты ўсё няма і няма,—непакоячыся гаварыла свайму мужыку Леа, ужо некалькі разоў падыходзячы да дзьвярэй і пазіраючы на сходы.—Колькі разоў гаварыла я ёй вяртацца дамоў пры сьвятле. У горадзе ўначы так рызыкаўна...

— Можна быць заначвала яна ў мадам Жаро,—пазыхаючы адказаў сваёй жонцы муляр Густаў.—Ну, кладзіся, Леа... Заўтра, сама ведаеш, рана ўставаць патрэбна.

Пагасла электрычнасьць, змоўклі размовы... І толькі мернае храпеньне заснуўшага будаўніка парушала ночную цішыню маленькай кватэры муляра Густава.

Але што гэта? Што гэта за жудасны жалобны гук нечакана ўварваўся ў пануючую цішыню ночы? Вось ён шырыцца, расьце, напаўняючы непакоем і сумам усхваляванае чалавечае сэрца. Гэта „Gotha“<sup>2)</sup>, гэта немцы, гэта „allerte“, гэта непакой.

Момант!—пагасла электрычнае сьвятло, выключанае на галоўнай электрастанцыі гораду. І Парыж ціхі, непакойлівы апусьціўся ў поўную самаўладную цемь.

У дамох, у пансіёнах—ўсюды, дзе толькі жывуць у Парыжы людзі—падмаецца гармідар. Мітусяцца запаленыя дрыжачай ад хваляваньня рукой сьвечкі, мужчыны і жанчыны, старыя і маладыя, амаль голыя, з крэсламі і лаўкамі ў руках, кідаюцца ўніз па сходах, сыпяшыцца яшчэ да пачатку бомбардаваньня гораду пасьпець у выратвальныя склепы ад разрыўных знарадаў.

— Хутчэй, хутчэй ўніз!—крычаць адны, асабліва нэрвовыя.

— Не, немцы яшчэ толькі пераліцелі мяжу,—супакойваючы, гавораць другія. У нас яшчэ да пачатку бомбардыроўкі цэлых дваццаць хвілін у распараджэньні!

А сырэнны ўсё гудуць і гудуць, прымушаючы мацней біцца сэрца, кідаючы ў душу якіхсьці незразумелы непакой.

Але ўвогуле прызвычаеныя да такіх начных нападаў, якія адбываліся амаль штодзённа, парыжане ня вельмі хваляваліся і



„Галэрэя боек“ у Вэрсальскім палацы, дзе быў падпісаны мір, які паклаў канец імперыялістычнай вайне 1914—1918 году.

адчувалі сябе ў ратавальных скляпах зусім як дома. Вялікія перахлясныя готэлі арганізавалі ў сваіх падзямельлях амаль што будuary і гасьцінныя, накрылі цэментаваныя падлогі дыванамі, расставілі там у маляўнічым беспарадку зручныя крэслы. Чарговыя лекаі падавалі ўніз лікеры і віно, разносілі на важкіх срэбных падносах цыгаркі, садавіну і закускі... Багатыя жыхары готэля кватэлаў Сэнт-Онорэ і Сэнт-Жэрмэн з максымумам зручнасьці караталі пад гукі моцнае артылерыйскае страляніны час нападу ў сваіх зручных і глыбокіх падзямельлях.

У склепе дому, дзе жыла сям'я муляра Густава, вядома ніякіх крэслаў і дыванаў ня было. Ня было там і лікаў, я-ля на важкіх падносах разносілі ўсім жадаючым цыгаркі, закускі, лікеры. Рабочыя з жонкамі і дзецьмі, дробныя служачыя—кожны прынёс з сабой у склеп крэсла або лаўку, прымаістраваўся сак-так у сырм няпрыветлівым, асьветленым толькі мільгаючым сьвятлом сьвечкі склепе.

Між тым апошні гудок сырэнны заціх у ціхім начным паветры. І вось глуха і роўнамерна, але паступова ўсё павялічваючы і павялічваючы моц свайго агню, запрацавалі батарэі, пасылаючы ў начную цемь насустрэчу адважным сьмелыхаком сьмерць і разбурэньне.

— Бух, бух!—грукаюць гарматы, здрыгаючыся пасля кожнага стрэлу ўсім сваім сталёвым целам.

— Та-та-та!—працуе кулямёт.

— Бух, бух... бух!—рвуцца бомбы і гранаты, якія кідаюцца нямецкімі лётнікамі на безабаронны горад. У склепе ўсё заціхла. Змоўклі размовы, перарваньня на паўслове,—змоўк зараз такі няпрстойны сьмех... Як-бы прыціснуўся страшэннай стралянінай, людзі прытайліся ў кутках склепу, з жахам чакалі канца нападу.

— Звалілася на бульвары Сэнт-Жэрмэн каля вайсковага міністэрства...—часам былі чутны адрывістыя сказы—не, гэта на другім беразе Сены... мой бог, калі-ж гэта ўсё спыніцца!..

А напад працягваецца, сеючы сьмерць і разбурэньне. Усё працягваюць грукаць гарматы, усё працягваюць з трэскам і шумам рвуцца гранаты і бомбы, усё працягвае свой монотонны сьпеў кулямёт.

— Ці-ж гэта бомбардыроўка?—пачынаў кожную ноч сваё апавяданьне стары ўцякач Піка з паўночных раёнаў Францыі.—Вось Ліль і Рэймс немцы абстрэльвалі—гэта я разумею... Там і склеп не бараніў...

Але ніхто ня слухаў старога. Не да таго зусім было.

Але вось мала-па-малу пачала змаўкаць страляніна. Усё радзей і радзей грукалі гарматы, усё далей і далей чуваць было разрываньне бомб і гранат. Паліцелі немцы зрабіўшы сваю злую справу,—разбурывшы некалькі дамоў і будоўляў, забіўшы і скалечыўшы некалькі дзесяткаў, а іншы раз і сотняў ні ў чым непавінных чалавечых жыццяў.

Але і Парыж на гэты раз не застаўся ў даўгу. Адзін з адважных самалётаў завіс над дрэвамі сталічнага прадмесьця, зьбіты стрэлам французскіх кулямётаў.

<sup>1)</sup> Клігнанкурскія вароты—прадмесьце Парыжу.

<sup>2)</sup> Gotha—нямецкі самалёт.



Усе радзей і радзей грукаюць гарматы. Вось яшчэ адна непакойлівая час-ад-часу пасылае свае сьмяротныя знарады ў ночную цемню асеньняй ночы, але і яна хутка змаўкае. Наступіла поўная і бязумоўная цішыня—цішыня пасля буры.

... Сярод забітых у гэтую ноч гранатамі нямецкіх лётнікаў была і маладая Жульета—дачка муляра Густава. Раніцою яе прынеслі дахаты клігнанкурскага прадмесця акрываўленую, з адарванай правай рукой, ужо захлададзелую. На яе напала нечаканая і недарэчная сьмерць тады, калі яна, засядзеўшыся ў гасьцях, вярталася дамоў ужо па пустых вуліцах французскай сталіцы.

— Няжыва, яна няжыва!—плакала над целам свае каханае дачкі маці, якая пастарэла за некалькі гадзін.

— Забойцы!.. праклятыя забойцы! Што зрабіла вам мая Жульета?

Каго кляла Леа—жонка муляра Густава. Немцаў, якія ў цёмную ноч напалі на безабаронны Парыж, ці тых хто вымудра-

... І зноў ціхая асеньняя ноч была разарвана на гэты раз радасным і нястройным гукам труб, частым званам бубнаў, рэзкім, заглушальным званам літаўроў. Гэта быў „бярлок“, гэта быў адбой, гэта быў канец нападу і непакою.

Немцы былі далёка. Прыжане мелі магчымасць зараз пакінуць свае склепы, мелі магчымасць зноў вярнуцца ў свае пакоі, зноў заснуць сном, які быў перарваны.

А ці надоўга? Гэта было ўжо другое пытаньне, таму, што напады нямецкіх эскадрыльляў адбываліся іншы раз па два і тры разы ў ноч.

Дзевятая гадзіна раніцы. Там, дзесьці далёка, за вельмі многа вёрст ад Парыжу на ўзьлеску капошуча людзі. Яны вымерваюць пры дапамозе асаблівых прылад аллегасьць, накіроўваюць доўгія і важкія рулі высока ў неба...

— Агонь,—камандуе па-нямецку з іголкай апрануты артылерыйскі афіцэр з моноклем на левым воку.

Хістаецца стальное страшыдла. З рэзкім посьвістам прарэзаючы паветра, вырываецца з нагрэтае да чырвані зяпы „важкай Бэрты“ чарговы сьмяротны знарад, узьлятае высока—да неба і імчыцца ў паветры праз дваццаць вёрст, да мэты—Парыжу.

Такім чынам, праз кожныя дваццаць хвілін з мэтадычнай і чыста нямецкай акуратнасьцю знарады „важкай Бэрты“ з глухім і монотонным гулам дэталі над Парыжам, рваліся ў вадным з яго кварталаў, нясучы за сабой лішнія і непатрэбныя чалавечыя ахвяры і разбурэньне.

А разбурэньні і чалавечыя ахвяры былі далёка не маленькія. Прыкладам, у пятніцу перад каталіцкім сьвятам—вялікаднём адзін такі далёкастрэльны знарад „важкай Бэрты“ зваліўся і разарваўся над каталіцкай царквой у квартале Сэнт-Сюнііс, каля гэтай царква была напоўнена парыжанами, якія маліліся богу.

Моцай выбуху была зусім разбурана гэтая царква, якая пахавала пад сваім развалінам каля двух сотняў парыжан—у сваёй большасьці жанчын, старыкоў і дзяцей.

Пры такіх абставінах жыло парыскае насельніцтва ў гэтыя страшэнныя месяцы 1918 году перад канцом усясьветнай імперыялістычнай бойкі злоўлечаных шпіёнаў, а там, на фронце, чынна рыхтаваліся да апошняга расшчэпа наступу.



Гасьцінішца „Валеж“ у Вэрсаль, дзе змяшчалася ў часе мірных перагавораў нямецкая дэлегацыя.

ваў гэту страшэнную імперыялістычную бойку? Яшчэ ў пачатку тысяча дзевяцісот восемнацатага году гэтае зараз зразумелае для пролетарыяў пытаньне, было незразумелым шмат каму.

ў той час, калі ў Вэнсэнскім лесе пад Парыжам расстрэльвалі злоўлечаных шпіёнаў, а там, на фронце, чынна рыхтаваліся да апошняга расшчэпа наступу.

## УЗЬНІМАЮЦЦА РЫШТАВАНЬНІ

З. АСТАПЕНКА

Узьнімаліся рыштаваньні  
Цытадэльлю ад буйных бунт...  
Хто міне, а хто раптам стане  
І глядзіць на высокі мур.

Мур высокі і весела цэгла  
У муляровых руках зьвініць...  
Хутка будзе тут сьцены цэхаў  
І заводзкіх вакон агні.

Кельня ляскае бранзалеткай  
І на цэгле раджае звон...  
Ваганетка за ваганеткай...  
І на сонцы сохне бэтон.

А ўгары,  
дзе пяюць антэны.  
Дзесь высока, там—угары  
Засьпявалі на ўзвышшы сьценаў  
Вясёлыя муляры—

Ну і цэгла—  
Лёгка звон—  
Урастае  
У бэтон...

Сёньня далей  
Урасьне

Вышнія  
Каменных сьцен.

Дым заўецца  
У прастор.  
Загудзе  
Паймчыць мотор.

Нашу цэглу,  
Нашу сіль  
Скалатне  
Разгон машын.

Вокліч звонка  
Ударыць шыры—  
Пяцігодка  
За чатыры.

Пяцігодка—  
Рух гадоў...  
Наша цэгла—  
Наша кроў.

Ну-ж вы, хлопцы,  
Болей цэгля!  
Трэба хутка  
Скончыць цэх нам!..

Мур высокі і весела цэгла  
У муляровых руках зьвініць...  
Хутка будзе тут гоман цэхаў  
І заводзкіх вакон агні.

Я спыняюся ў захапленьні,  
Песьні слухаю муляроў...  
Мур кідае даўгія цені  
І вясёла пульсуе кроў.

Знаю, край мой ідзе хадом  
Будаваньня і творчых бур...  
Вышай,  
Ўзьнесены над зямлёю,  
Нашых цэхаў каменны мур...

Калі-ж прыдуць,  
калі-ж толькі прыдуць  
З-за мяжы на сьмяротны бой—  
Я з вясноваю песьняю выйду,  
Як са сьцягам над галавой.

Знаю—  
край мой ідзе ў змаганьні  
За машыны,  
за кожны мур.  
Узьнімаюцца рыштаваньні  
Цытадэльлю вялікіх бур.



# МЫ ПАМ'ЯТАЕМ

■ НАРЫС ■ ■ ■ ■  
А. ВАЛЬДЭМАРАВА

**Ж**ИВЕНЬ тысяча дзевяцьсот чатырнацатага году.  
Мобілізацыя.

З глухіх сёл Беларусі, Крыму, Сібіры, Каўказу... з гарадоў, з фабрык, з заводаў—адусюль зганяюцца на зборныя пункты, людзі, коні, каровы. Мужчыны пакідаюць сваіх жонак, жаніхі заручаных, сыны мацірок, браты сясьцёр. Куды ідуць усе гэтыя людзі? Нашто пакідаюць яны свае хаты, сваю звычайную працу? Што прымушае іх апрацаць гэтыя шэрыя салдацкія шыны, хто гоніць іх у палкі, у роты, у батальёны?

Мобілізацыя!

Абвешчана вайна. Трэба паміраць за „веру, цар і бацькаўшчыну“, трэба са шыком у руках ісьці ў атаку на „барбараў немцаў“, трэба кулямі і стрэльбавым агнём зьліваць ша-рэнгі ворага, што наступае на „вялікае Расію“.

А на другі бок барыкад тыя самыя песні.

— Наперад на „барбараў, расійцаў“. За вялікую Нямецчыну...

Deutschland, Deutschland über alles!

І палілася кроў. Кроў французскую, немцаў, расійцаў, бэльгійцаў... Кроў ня ўчым нявінаватых людзей. Кроў мільёнаў пролетараў, беднякоў сялян, батракоў.

А вось і лічбы, што так многа гавораць, колькі каштавала чалавечству крывавая чатырхгадовая імперыялістычная бойня. Расія мела забітых за імперыялістычную вайну 1.700.000 чалавек, пакаленых каля

васьмісот тысяч, ня лічачы бязьлікіх хворых, прапаўшых бязь весты, памёршых ад ран ці ад здушэньня газамі; Францыя і Нямецчына—забітых па 1.500.000 чалавек; Англія—забітых 700.000 чалавек; ПАЗШ—забітых 150.000 чалавек. А Аўстрыя, Вэнгрыя, Сэрбія, Баўгарыя, Турцыя і шэраг іншых краін, што былі ўцягнуты ў сусьветную вайну? Іхнія страты таксама лічацца сотнямі і сотнямі тысяч загінуўшых маладых чалавечых жыцьцяў.

Жудасна і страшна робіцца, калі нават цяпер, згадзіўшы трынаццаць год з пачатку імперыялістычнае вайны ўдумацца ў гэтыя крывавыя грозныя лічбы.

\* \* \*

За што-ж паміралі ўсе гэтыя людзі? У імя чаго было мобілізавана ў Расіі звыш 15 мільёнаў людзей, у Нямецчыне звыш 13 мільёнаў, у Аўстра-Вэнгрыі звыш 9 мільёнаў, у Францыі каля 8 мільёнаў?.. У імя чаго ў імперыялістычную вайну 1914-1918 году было адарвана ад прывычнае працы, ад сям'яў, ад родных куткоў, каля 70 мільёнаў людзей? У імя чаго на працягу чатырох год ручаямі лілася іхная кроў на франтах?

— За цывілізацыю!—цвёрдзілі крывадушнікі з стану саюзнікаў. Салдаты нашы паміраюць за вышэйшыя ідэалы, за праўду, за лепшую будучыню. Дайце нямецкую палачную сыстэму! Дайце барбараў—немцаў і няхай жыве перамога над ворагамі!

Тое самае казалі і нямецкія генэралы сваім салдатам, што стаялі пад стрэльбамі. Там таксама культывавалі салдацкую ненавісьць да саюзнікаў, там таксама заклікалі іх паміраць за „месца для нямецкага народу пад сонцам“, за вялікую Нямецчыну.

Deutschland, Deutschland über alles!

І папы праваслаўныя малілі праваслаўнага бога, каб дароваў „государу імператару“ перамогу над ворагамі. Нямецкія папы таго сьмага прасілі ў нямецкага бога. Папы французскія—у бога французскага, папы ангельскія—у бога ангельскага. Цяжка, мабыць, даводзілася ў тыя часы „еднаму і всемогучему госпаду богу“.

Дык за што-ж, урэшце, на працягу чатырох год лілася кроў рабочых і сялян—французскіх, нямецкіх, расійскіх, ангельскіх? Няўжо сапраўды за цывілізацыю, за культуру, за лепшую будучыню? Н-не!

Імперыялістычная вайна вялася капіталістамі за ўладу тае ці іншай групы банкіраў ды фабрыкантаў над сьветам. Яна—гэтая крывавая імперыялістычная вайна вялася капіталістамі за крыніцу сыравіны, за рынкі збыту. Не за цывілізацыю, не ў імя „свабоды, роўнасьці і братэрства“, не ў імя абароны слабых і зьняволеных загараўся Эўропа крывавым пажарам. Прычыны вайны трэба шукаць у конкурэнцыі між сабой розных капіталістычных груп. Мэта вайны для кожнае такой групы—захапіць колёніі, захапіць сыравіны і рынкі збыту, паслабіць і зьнішчыць свайго конкурэнта. Як мала было ў саміх капіталі-

стых іхнага хвалена-

га патрыятызму, як мала ўсе яны клапацілася пра справядлівасьць, пра цывілізацыю—усё гэта пуката можна ўбачыць з шэрагу правяраных фактаў, з якімі мы і пазнаём цяпер нашых чытачоў.

Французы шмат шумелі пра тое, што немцы ў першыя гады імперыялістычнае вайны і нават зразу як яна была абвешчана, парушылі нейтралітэт Бэльгіі, уварваліся ў гэту маленькую краіну са сваім войскам. Ангельцы галоўнаю прычынаю свае зьмешкі ў вайну лічылі (так гаварылася ангельскім народным

масам) таксама парушэньне Нямецчынаю нейтралітэту Бэльгіі. —Благародная ангельская нацыя,—з патосам заяўлялі ангельскія палітычныя дзеячы—ня можа трыццаць паршэньня Нямецчынаю нейтралітэту маленькай Бэльгіі. Благародная ангельская нацыя заўсёды становіцца на бок слабых і пакрывае іх!

Цяпер ясна даведзена, што каб Нямецчына першая не парушыла нейтралітэту Бэльгіі, то крыху пазней ён быў-бы парушаны войскамі „велькадушнае“ Францыі і войскам яе „благароднае“ саюзніцы Англіі. У сакрэтных плянах наступленьня і Нямецчыны і Францыі галоўнае месца займала парушэньне нейтралітэту Бэльгіі, скарыстаньне яе тэрыторыі як пляцформу для вайны. Нямецчына першая пачала наступленьне, першая парушыла бэльгійскі нейтралітэт—і толькі.

„Благародства“ і матэрыяльная „незацікаўленасьць“ капіталістычных дзяржаў, што ўступілі ў вайну, пуката выяўляецца і на прыкладзе Амэрыкі і Італіі. ПАЗШ вельмі энэргічна гандлявалі і з саюзнымі і з цэнтральнымі дзяржавамі. Яны давалі аж да 1917 г. зброю, баявыя і спажывныя прыпасы і Францыі, і Нямецчыне, і Расіі, і Аўстрыі. А калі ўсё золата з Эўропы было выпампавана Амэрыкаю, калі ПАЗШ убачылі, што перамога хіліцца на бок саюзнікаў, тады... Амэрыка абвешчала вайну цэнтральным дзяржавам зноў-такі „ў імя цывілізацыі“, зноў-такі „ў імя абароны правоў прыгнечаных“. Тое самае можна сказаць і пра Італію, да вайны, і нават спачатку вайны, члена тройнага саюзу. Што штырханула яе стаць на баку саюзнікаў? Зноў-такі інтарэсы групы італійскіх капіталістых, зной-такі жаданьне вырваць ад Аўстра-Вэнгрыі землі і морскія гавані (Трыест, Далмацыю, Альбанію), вырваць у сваю карысьць частку нямецкіх колёніі. А цяпер даўнейшая „саюзніца“ Італія і Францыя—так званыя „латынскія сёстры“ зноў грызуцца за перадел здабычы. Туніс, Ніцца, міжземнаморская праблема—усё гэта зародак будучых імперыялістычных войнаў.

Што-ж тычыцца да хваленага патрыятызму капіталістых, дык у гэтай галіне мы абмяжуемся адным прыкладам, які не патрабуе коментарыяў. Даведзена, што славы фабрыкант нямецкіх



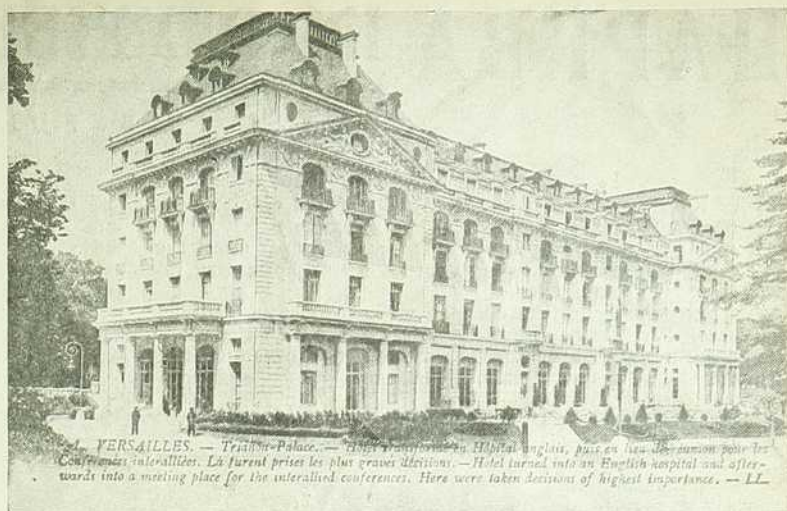
Перагаворы аб замірэньні з немцамі на расійскім фронце ў 1917 годзе.



гармат і снарядів. Крупні у часе війни забезпечували своїми сьмьютними виробами не тільки Німеччину, але і праз нейтральні країни (праз Голландію, Швецію, Данію) продавали своє гармати і снаряди союзникам, г. зн. Франції, Англії, Раді.

Далі, сапраді, няма куд ісьці!

„Патрыотызм“ кішанёвы, „патрыотызм“ нажывы, барацьба крывёю рабочых і сялян за рынкі збыту, за сыравіну, за калені—вось ідэявая поліўка крывавае імперыялісчынае вайны, вась за што мільёны разоўных паміралі на палэх боек, паміралі масамі ад куль, ад хваробы, ад холаду ды голаду. Капіталісты, вядома, у агонах ня відаць было. Яны „рабілі“ вайну з сваіх раскошных готэляў у Лендане, у Парыжы, у Бэрліне, у Вене. Яны загадзя падлічалі свае здабычкі ў той час, калі мобілізаваны сілком працоўныя ўсіх краін гінулі, як мухі, у агонах, калі гэтыя працоўныя асьлепленыя мілітарыстычнаю прапагандаю забівалі адзін аднаго ў імя „цывілізацыі“, у імя „культуры“, у імя „справядлівасці“.



Палац „Трыянон“ у Вэрсаль. Тут адбываліся найважнейшыя паседжаньні вэрсальскіх „міратворцаў“.

Выключна ганебнымі ў часе імперыялістычнай вайны былі паводзіны соцыял-дэмакраты і ў першую чаргу соцыял-дэмакраты німечкае. Замест таго, каб падняць масы супроць імперыялістычнае бойні, нямецкія соцыял-дэмакраты 3 жніўня 1914 г. галасуюць за ваенныя пазыкі ў Німечкім рэйхстазе. Яны выкідаюць лезунг абароны рабочымі „свае“ бацькаўшчыны, абароны рабочымі інтарэсаў „свае“ буржуазіі.

Нялёпшыя паводзіны соцыял-дэмакратаў былі ў іншых краінах. Соцыялісты-мільяер Вандэрвельдэ робіцца міністрам „яго вялікасьці караля бэльгійскага“. Соцыялісты Альбэрт Тома кіруе ў Францыі міністэрствам забесьпячэньня, іншыя „соцыялісты“ ў Англіі, у Францыі, у Німеччыне ды ў Аўстрыі таксама ве адстаць ад сваіх братоў. Імперыялістычная вайна паказала ІІ Інтэрнацыянал в усьей сваёй сутнасьці, яна паслужыла адпраўным пунктам для перанізоўкі некалі рабочага Інтэрнацыяналу ў Інтэрнацыянал соцыял-фашыстоўскі.

І толькі тады яшчэ невялікая група бальшавікоў засталася вернай заветам Маркса і Энгельса, засталася вернаю справе рабочае клясы. За пратэст супроць імперыялістычнае вайны за заклік да вайны грамадзянскай, групы ра ійскіх бальшавікоў у Дзяржаўнай думе ссылаюцца царскім урадам у Сібір, адкуль іх вызвалілі толькі лютаская рэволюцыя. Узяты на ваенную службу ў Німеччыне Карл Лібкнехт, за агітацыю супроць вайны прысуджваецца німечкім ваенным судом на 10 год катаржных работ. Яго з катэгорыі вызвалілі толькі нямецкая рэволюцыя 1918 г. Вызвалілі на тое, каб у хуткі час, разам з Розай Люксембург, пры непасрэдным удзеле соцыял-дэмакратаў, быць забітымі нямецкімі фашыстамі.

Група бальшавікоў на чале з таварышам Леніным, на працягу ўсіх чатырох год крывавае імперыялістычнае вайны няспынна змагаецца з соцыял-патрыётамі, за чыстату партыйнай лініі, за сапраўдныя рабочыя інтэрнацыяналізм. Бальшавікі выкідаюць лезунг барацьбы рабочае клясы ў кожнай краіне з „сваёю“ буржуазіяй, яны выкідаюць лезунг паражэньня „свае“ буржуазіі, „свае“ бацькаўшчыны, яны выкідаюць лезунг ператварэньня вайны імперыялістычнае ў вайну грамадзянскую.

Другі Інтэрнацыянал, як Інтэрнацыянал рабочы, пакінуў існаваньне, адчынена заяўлялі бальшавікі ў гады імперыялістычнае вайны.

Неабходна арганізацыя трэцяга Інтэрнацыяналу, дзе ня будзе месца соцыял-дэмакратам!

Гэты трэці Інтэрнацыянал—Інтэрнацыянал Комуністычны, штаб сусьветнае пролетарскае рэволюцыі і быў арганізаваны ў Маскве, пасля перамогі Кастрычніцкае рэволюцыі ў Расіі.

А „героі“ другога Інтэрнацыяналу скочвалі ўсе ніжэй ды ніжэй ў балота здрад справе рабочае клясы, у балота опартызму, пакуль не дакаціўся да соцыял-фашызму.

Папа рымскі, галава каталіцкай царквы і намесьнік „госпада бога“ на зямлі кідае громы і маланкі супроць „крыважаўных бальшавікаў“, супроць „няпрыстойнае Масквы, супроць „чырвоных д’яблаў“, якія толькі і мараю пра тое, каб аддаць агню і мячу ўсю зуропэйскую культуру, ўсю цывілізацыю. І вась папа рымскі, ня глядзячы на правал свае першае спробы абвясчэньня „крывавага паходу“ на камунізм,—папа рымскі зноў прабуе падняць „дзесь цывілізаваны сьве“ на барацьбу з намі, зноў прабуе стаць на чале фашыстоўскіх сіл усяго сьвету. І ў гэты раз ён зусім не хаваючыся адчыняе свае карты. Арганізацыя „лігі прыстойнасьці“ на барацьбу з камунізмам, збор мільённых сродкаў на гэтую адчыненую барацьбу і вайна з СС Р, як метод барацьбы—вось што прапонуе капіталістычным уладам гэты намесьнік хрыста на зямлі.

У сувязі з гэ аю яўна нам варожаю пазыцыяй папы рымскага вельмі цікава ўспамінуць, якія-ж былі адносіны Вацікану да імперыялістычнае вайны, ці адсуджаў яе папа рымскі, ці прабаваў ён, па крайняй меры, хаця-б прымырыць капіталістычныя дзяржавы, што змагаліся між сабой у 1914 годзе?

Папства, якое стаяла на баку Аўстрыі і Німеччыны, горава вітала імперыялістычную вайну,—паведамляў свайму ўраду аўстрыйскі пасланнік пры папскім двары, граф Мориц Паффі.

А баварскі павераны ў справах пры Вацікане Рыттер, у сваім данясеньні баварскаму ўраду ад 14 ліпеня 1914 г. дадае: папа адабрае рэзкасьць выступленьня Аўстрыі (выступленьня Сэрбіі з ультыматумам пасля забойства Франца Фердынанда ў Сараеве. А. В.) і на выпадак вайны з Расіяй ацэньвае баяздольнасьць расійскае і французскае арміі ня высока.

Мы ня будзем падрабязна тут разьбірацца, чаму ў той час Вацікан стаяў на баку цэнтральных дзяржаў. Гэта тлумачылася і тым, што Аўстрыя была ў той час апорнаю капіталізму ў Эўропе і барацьбою Вацікана з Квірыналам (з італьянскім урадам), які ўжо тады хіліўся на бок саюзнікаў—і цэлым шэрагам іншых прычын, далёка не бескарыснага, далёка ня „боскага“ характару. Канстатуем толькі, што папізм быў адным з актыўнейшых натхніцеляў імперыялістычнае вайны, што адказнасьць за бясэсэнную пагібель мільёнаў працоўных упоравен з капіталістымі лажыцца і на прадстаўніка госпада бога на зямлі.

Ці варта дадаваць, што адносіны да вайны іншых рэлігійных культаў анічым не адрознівалася ад адносінаў кіраўніка каталіцкае царквы—папы рымскага.

Мы памятаем, мы добра памятаем і ніколі не забудзем крывавае вайны 1914—1918 году. Не забудзем мы і таго, што і цяпер розныя хмары ўсё больш і больш згущваюцца на той бок межаў, што нашы клясавыя ворагі—капіталістычныя дзяржавы Захаду і Амэрыкі ліхаманкава рыхтуюцца да вайны з намі, што яны ліхаманкава рыхтуюць узброенае наступленьне на першую ў сьвеце соцыялістычную рэспубліку працы.

Нашы аграмадныя, нават ворагамі прызнаныя, посьпехі на фронце соцыялістычнага будаўніцтва, упартая і лянавая індустрыялізацыя краіны, пасьпяховая хада рэканструкцыі сельскае гаспадаркі на колектыўных ачынаньнях—ўсё гэта не дае супакою нашым клясавым ворагам на той бок межаў, усё гэта прымусіла іх дзень і ноч дрыжаць за свой лес, за лес сваіх мільённых прыбыткаў, сваіх барышоў.

А што калі бальшавікам сапраўды ўдасца выканаць пачінае плян?—непакойна думае кожны фабрыкант, кожны заводчык. Што скажучы тады нашы рабочыя, што зробіць тады і яны? Тады-ж рэволюцыя ў нашых краінах, рэволюцыя з усімі вынікамі, якія выцякаюць з яе!

Так у дрыжках думаюць цяпер капіталісты Захаду, і вась чаму з такою ліхаманкаваю шпаркасьцю рыхтуюцца яны да вайны з краінаю саветаў?

А мы вайны ня хочам. Занятая вялізім будаўніцтвам новае комуністычнае грамады, цалкам аддаўшыся гэ у будаўніцтву, мы далека ад думак пра якія-коліч ваенныя авантуры, пра якія колючы ваенныя захоны.

Але і перашкаджае гэтаму нашаму будаўніцтву мы не дазволім. І няхай запамятаюць доўга нашы клясавыя ворагі і па той і па гэты бок межаў, што рабочая кляса СССР, хоць і хоча міру, але яна гатова і да барацьбы за гэты мір—за камунізм.



# ЦАРКВА НА СЛУЖБЕ МОНАРХІІ

НАРЫС АН. БУРДЗЕЙКІ

**Ц**АРКВА і монархізм цесна злучаны паміж сабою. Адзін другому дапамагаў, адзін другога падтрымліваў. Гэта зьявішча добра вядома, гэта зьявішча добра выявілася ў час Кастрычнікавай рэвалюцыі і многа прыкладаў гэтага сустракаем мы і цяпер.

Хаўрус царквы і монархіі супроць працоўных быў уласціў усёй былой Расійскай імперыі. Ва ўмовах Беларусі, як акраіны, як старонкі з пярэстым нацыянальным складам, якая пазней за другія палала пад пяту былога расійскага трону, гэты хаўрус меў сваё асаблівае значэнне.

На падтрыманьне рэлігіі, і асабліва пануючай, т. з. праваслаўнай, урад зварочваў тут асаблівую ўвагу. Гэта выявілася ў першую чаргу ў пабудове царкваў за дзяржаўны кошт (г. з. за кошт тых грошай, якія выкалываліся з працоўных у выглядзе розных падаткаў).

Так, згодна лісту пратэіерэя Радзевіча, які быў прадстаўніком менскага архірэя ў асобым камітэце ў Пецярбургу, у 1860 г. на пабудову царкваў толькі ў Менскай губерні было асыгнована 600 тысяч рублёў. Сума для таго часу значная<sup>1)</sup>.

Але справа не абмяжоўвалася толькі выдачай грошай, патрэбна была яшчэ і адміністрацыйная дапамога. Тут таксама характэрна, што гэтая дапамога ўскладзена ўрадам на тое міністэрства, якое ведала і поліцыяй, г. з. на міністэрства ўнутраных спраў. З гэтай мэтай у дапамогу архірэю для „устройства церквей“ быў прыкамандыраваны спецыяльны чыноўнік міністэрства ўнутраных спраў. У 60-х гадох мінулага стагоддзя гэты абавязкі выконваў генэрал-майор Пётр Мээр. Яны дзейнічалі з архірэем надзвычайна дружна і былі добрымі прыяцелямі, што выяўляецца з прыватнай перапіскі паміж імі, якая цягнулася доўга і пасля таго, як Мээр быў заменен другой асобай. Такім чынам сувязь і сумленнае дзейнічанне царквы і паліцыі было замацавана і арганізавана. Але і гэтага яшчэ было мала. Адным з галоўных абавязкаў мясцовага кіраўніка сьвецкай улады — губернатара таксама зьяўлялася — „устройство православных церквей“. Абавязак гэты быў не маленькі, ён многа клопату даваў губернатарам. Не здарма адзін з іх, Сямёнаў, пасля таго, як яго пераважыў Вятку ў сваім лісьце да менскага архірэя піша: „В Вятке мне гораздо менее хлопот, чем в Минске, здесь управление проще и единообразнее, нет части политической... нет, наконец, устройства православных церквей и домов для причтов“<sup>2)</sup>.

Такія заботы не прападалі дарма. Царква старалася адплатіць за іх. Спосабаў, якімі яна дапамагала царскаму ўраду думшчы працоўных, было вельмі шмат. Гаварыць аб усіх іх тут ня хопіць месца. Для гэтага трэба было-б напісаць не адну кнігу. Тут мы застановімся толькі на двух прыкладах, зьвязаных з пабудовай царкваў і іх упрыгожваньнем. Дапамога монархіі ў першую чаргу адбывалася шляхам праштурхваньня ў голавы працоўных думкі, што улада монархічная — ёсьць улада божаская. Аб гэтым гаварылася на кожнай царкоўнай службе,

аб гэтым гаварылася ў казаньнях, малітвах, царкоўных песьнях. Апрача гэтага аб гэтым павінны былі гаварыць і самі царквы. Кожны больш-менш падыходзячы выпадак зараджа скарыстоўваўся ў патрэбных мэтах. Так у 1867 г. рабіўся замах на Аляксандра II, але замахаў быў няўдалы. Зараджа царква пастаралася выкарыстаць гэта, пачала праводзіць думку, што выратаваньне Аляксандра II гэта ёсьць цуд божы і ў памяць гэтага цуду будуюцца царквы. У Менску ў памяць гэтага здарэньня была пабудавана ў 1870 г. часоўня на т. з. Аляксандраўскім сквэры<sup>3)</sup>. Таксама цудам аб'яўляе царква збаўленьне ад крушэньня царскага цягніка каля ст. Боркі 17 кастрычніка 1888 г. У памяць гэтага ў гэты дзень кожны год спраўдзяцца царкоўныя службы і перад вайной гэтаму „цуду“ прысьвечваецца нова-пабудаваная каменная царква т. з. чыгуначнікаў, якая зараз па патрабаваньню працоўных пераделана пад клюб чыгуначнікаў. Гэтыя каменныя помнікі — царквы павінны былі адхіліць працоўных ад барацьбы з монархіяй, бо за яе быццам стаіць сам бог з сваёй нябеснай сілай. Але ня толькі такім здарэньням прысьвечвалі пабудову царкваў. Для гэтага выкарыстоўвалі і больш дробныя здарэньні. Так у 1888 г. Менск наведаў вялікі кпізь Уладзімер Аляксандравіч з жонкаю і гэтаму здарэньню прысьвечваецца царква, пабудаваная пры дабрачынным т-ве ў 1889 г.<sup>4)</sup>

Але ня толькі самыя царквы сваім нальворным выглядам павінны былі гаварыць аб царох. Аб „нябеснасьці“ цароў павінен быў гаварыць і ўнутраны выгляд царквы. Тут у першую чаргу з гэтай мэтай выкарыстоўваліся іконы. Спосабаў, якімі з дапамогаю іконы праводзіліся монархічныя прынцыпы, было многа. Ужо самае іх зьяўленьне зьвязана было з абогатварэньнем цароў. „Ікона ўзьнікла ў Візантыі ў падражаньне тым выябражэньням імператара і імператрыцы, якія, калі апошнія займалі прастол, рассылаліся па правінцыям.



ікона „Благовешчаньне“ работа мастака Баравікоўскага ў Магілёўскім саборы. У „анёле“ лёгка пазнаць... царыцу Кацярыну II.

<sup>1)</sup> З перапіскі менскага архірэя Міхаіла, ліст № 379. Бел. Дзярж. Музэй.

<sup>2)</sup> Там-жа, ліст ад 11 лютага 1852 года.

<sup>3)</sup> Товаров — Историко-статистический справочник Минской епархии. Минск 1903 г., стр. 18.

<sup>4)</sup> Там-жа, стар. 18.

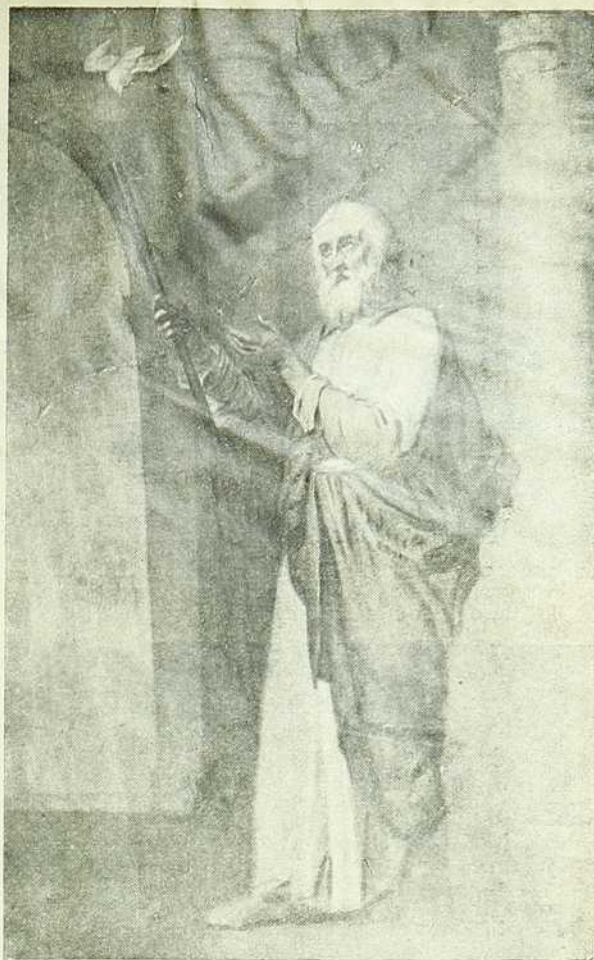


Там яны су стракаліся ўладаю і народам, які павінен быў у гэты час трымаць запаленыя сьвечкі, і ставіліся ў галоўных ора- торыях для агульнага ўшанавання. Адсюль усе формальныя прызначэнні царскіх партрэтаў былі перанесены, часта разам з характарам акружэння (напрыклад, імператарскі трон), на выба- ражэнне хрысціянскіх сьвятых і раней за ўсё, богамацеры.

Маляванне сьвятых на манер цароў было ўласціва ня голькі ранейшым часам хрысціянства. Гэта захавалася да апошняга часу. Нават больш таго. Былі выпадкі, калі ікона зьяўлялася поўным партрэтам цароў і іх блізкіх. Такі цікавы



Ікона таго-ж мастака. У выглядзе „святной“ даецца пор- трэт Кацярыны II, а „анёл“, які спускаецца да яе, каха- нак Кацярыны—Пацёмкін (ікона ў Магілёўскім саборы).



Імператар Аўстрыі Іосіф II ў выглядзе сьвятога (ікона ў Магілёўскім саборы).

прыклад мы маем у Магілёве. Магілёўскі сабор быў пабудаваны ў памяць наведання гэтага гораду Кацярынай другой і аўстрыйскім імператарам Іосіфам другім. Іконы малятаў для гэтага сабору вядомы мастак таго часу Баравікоўскі. Іконы гэтыя захаваліся да нашага часу. Што-ж мы бачым на іх. На іконе т. з. „благавешенне“ анёлам выяважана Кацярына II. На другой іконе Кацярына выяважана сьвятой, а да яе з неба спускаецца анёл: гэты анёл—партрэт любоўніка Кацярыны, вя- дамага Пацёмкіна. На трэцяй іконе намалёван т. з. сьв. Сямён і тут мы маем партрэт аўстрыйскага імператара Іосіфа II, толькі яму дароблена барада.

Гэта толькі невялікія прыклады таго, як царква з дапамогаю іконы была пунктам пропаганды монархічных ідэй. Такіх пры- кладаў пры жаданні можна сабраць вельмі шмат. Але і яны гавораць нам, чаму духавенства так ня любіць савецкай улады, ліквідаваўшай монархію, чаму яна, як мага, шкодзіць новаму соцыялістычнаму будаўніцтву.

## ЗА БАЛЬШАВІЦКУЮ ПРЫБОРКУ

МАКСІМ ЛУЖАНІН

З гораду  
ў колгас.  
З узгорку да ўзгорку,  
агнявым лезунгам  
абзаваўся набат:  
У нас на чарзе—  
бальшавіцкая прыборка  
і бальшавіцкая сяба.  
Трэба—  
Значыць жніварка гудзе,  
а тут—  
у прастор залатой пагодніцы,  
разыдзецца дождж

да ідзе цэлы дзень,  
як быццам і ён патурае шкодніцтву.  
Мы ўсе-ж такі  
шлях уладжваем азорым,  
толькі сьмелым,  
толькі ўпартым будзь,  
і мы  
уплянуем сваё надвор'е,  
як уплянавалі сваю барацьбу.  
І пад ласкавым сонцам,  
дзе радасць сочыцца,  
чырвоныя абозы  
галасуюць з дарог:

—дадзім ураджай  
змагару рабочаму,  
каторы  
кастрычнік  
расьціў і сьцярог.  
З гораду  
ў колгас,  
з узгорку да ўзгорку,  
агнявым лезунгам  
абзаваўся набат:  
у нас на чарзе—  
бальшавіцкая прыборка  
і бальшавіцкая сяба!

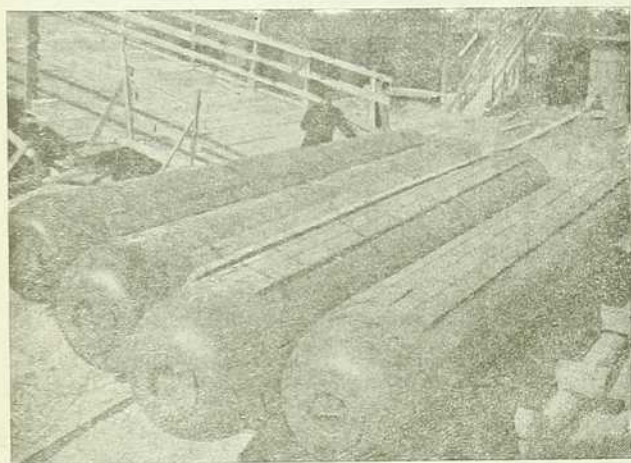




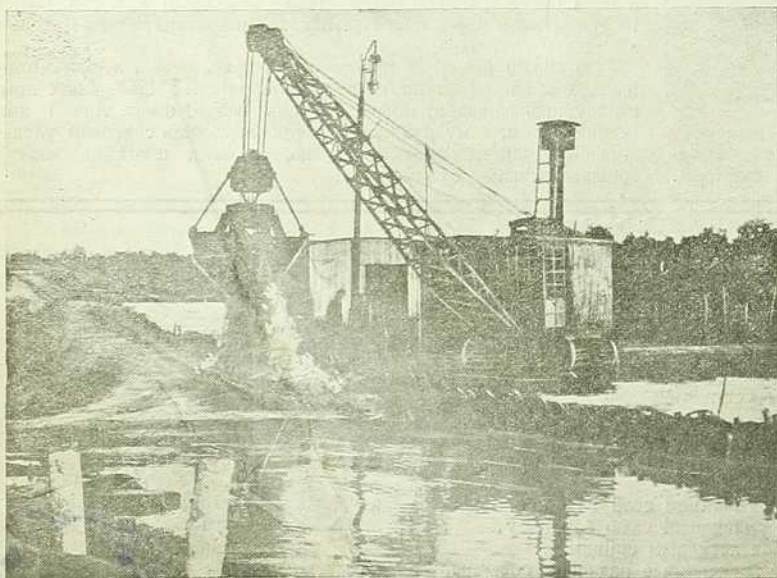
# ПА ЧЫРВОНАЙ БЕЛАРУСІ



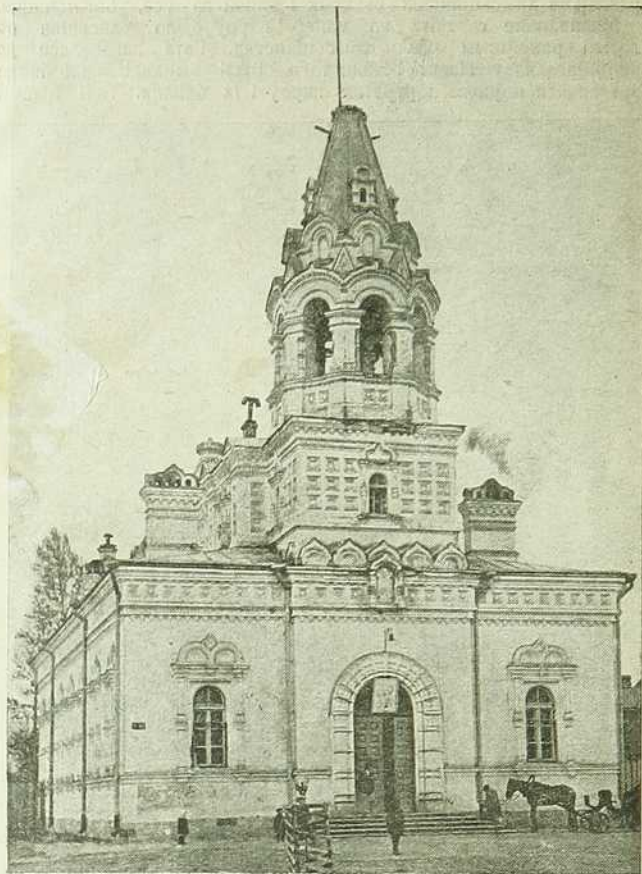
Скончана абсталяванне фосфарытнага заводу ў Крычаве (Магілёўшчына). Завод пушчаны ў ход у маі 1930 г.  
На здымку: Монтаж сушыльнага барабана.



На Асінбулзе ўжо ўстанаўліваюцца турбіны. Беларусь атрымае першую буйную электрастанцыю. Пабудова станцыі каштавала 62 млн. рублёў. Станцыя дае 20 тысяч кілёват і яе магутнасць будзе даведзена да 92 тысяч.  
На здымку: Катлы для электрастанцыі



На Марыінскім балотным масыве работы вядуцца механізаваным спосабам.  
На здымку: землячарпалка на Арэсе.



Бабруйск робіцца адным з індустрыяльных гарадоў Савецкай Беларусі. Апрача сваіх шматлікіх прадпрыемстваў, Бабруйск узбагаціўся ў апошнія гады магутным дрэваапрацоўчым камбінатам. Значна выраслі кадры пролетарыяту. Гэта прымусіла рабочую коопэрацыю менш наладзіць сваю работу па забеспячэнні рабочага спажыва. Недахват належнага памяшкання для добрай сталожкі значна тармазіў абслугоўванне патрэб пролетарыяту гораду. Шырокія масы ухвалілі перадаць пад сталожку мясцовую царкву.

На здымку: Сталовая ЦРК у быўшай царкве

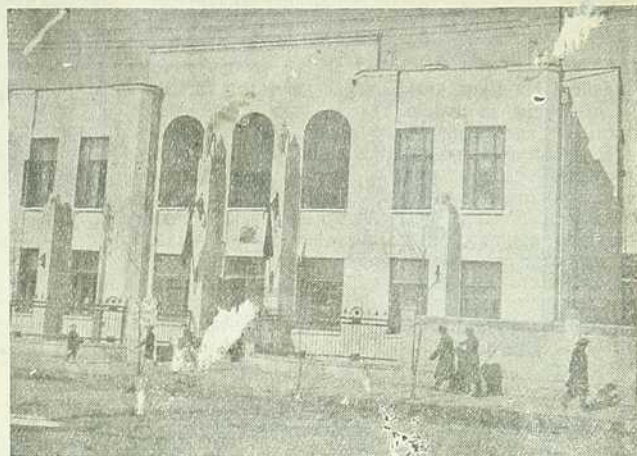
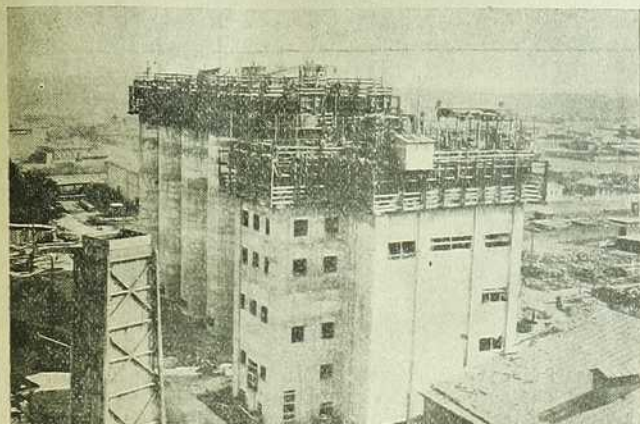


Расьце савецкі друк, нараджаюцца газеты на фабрыках і заводах, савгасах і колгасах. Па ініцыятыве ЦК КП(б) Беларусі газеты „Звязда“ выпускаецца раённая калгасная газета ў Клімавічах. Газета выходзіць раз на тыдзень тыражом у 2000 экз. і распаўсюджаецца дармова сярод калгаснікаў. Пачала газета выходзіць у сакавіку 1930 г. і заваявала симпатыю шырокіх колаў насельніцтва.

На здымку: Вёрстка і корэктурка Клімавіцкай газеты „Комуна“.

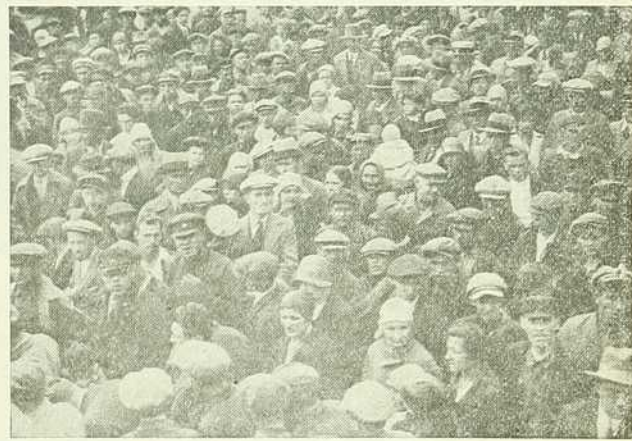


# ПА САВЕЦКІМ САЮЗЕ



Вялізарнае будаўніцтва разгорнута ў Баку і Грозным. Будуюцца новыя вышкі для здабычы нафты, хэмічныя заводы, прадпрыемствы па перапрацоўцы нафты. Для рабочых пабудаваны клуб імя пяцігоддзя Грознафты. Клуб пабудаваны інжы-  
нэра-тэхнічнай секцыяй у Грозным.

На здымках: Зьлева новы завод Грознафты; справа новы клуб Грозненскіх нафтавікоў.



У Маскву прыехала з Нью-Ёрку рабочая будаўнічая брыгада, якая будзе накіравана ў Н. Ноўгарод на будаўніцтва аўта-заводу. Рабочыя прыехалі на свой уласны рахунак і прывезлі багата рознага роду мэханізаваных інструментаў. Маскоўскія рабочыя наладзілі рабочай брыгадзе урачыстае спатканьне.

На здымках: Зьлева прывітальнае выступленьне аднаго з прыбыўшых таварышоў; справа: Мітынг спатканьня маскоўскіх рабочых.



Пабудаваны рабочы гарадок для рабочых Грознафты, куды яны пераселены з сваіх цёмных канураў.

На здымку: рабочы гарадок у заводскім раёне



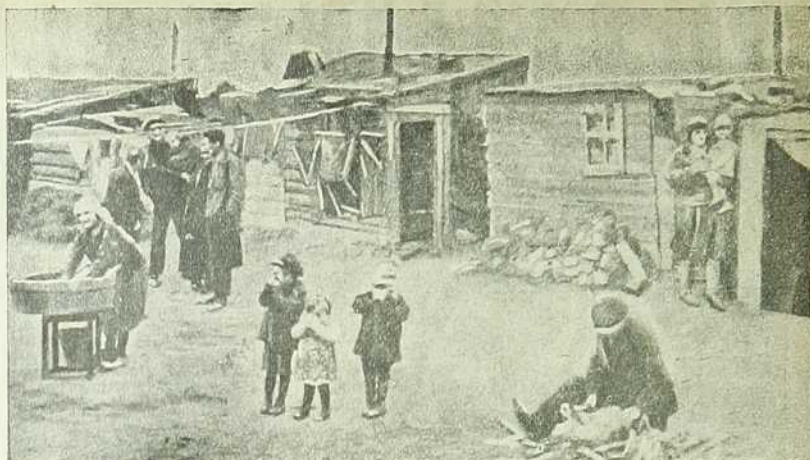
Каломенскі машынабудаўнічы завод мае 10.000 рабочых і будзе дызэлі, паравозы, нафтаналіўныя судны, трамваі і г. д. 6000 рабочых падалі заявы ў партыю.

На здымку: Панарама Каломенскага заводу.



# ЗА МЯЖОЙ

Індэйскі Нацыянальны Конгрэс на чале з Гандзі, распачаўшы кампанію грамадзкага „непастухмяння“ ангельскім чыноўнікам, не мяркаваў, што гэты рух набудзе вялікія формы і што ангельскі „рабочы“ ўрад сурова пакарае ўдзельнікаў кампаніі. Віцэ-король Індыі лорд Ірвін па загаду „рабочага“ ўраду Англіі заявіў, што „пажарную каманду, якую выклікаюць для ліквідацыі пажару, часта робіць вялікія шкоды. Аднак, нікто ня будзе ўскладваць адказнасць на каманду за пажары, асабліва калі ён з'яўляецца вынікам простага падпалу“. Гэтак ангельскі ўрад абяцае „душыць“ крывёй рэвалюцыйны рух Індыі, калі краіна не „заспакоіцца“.

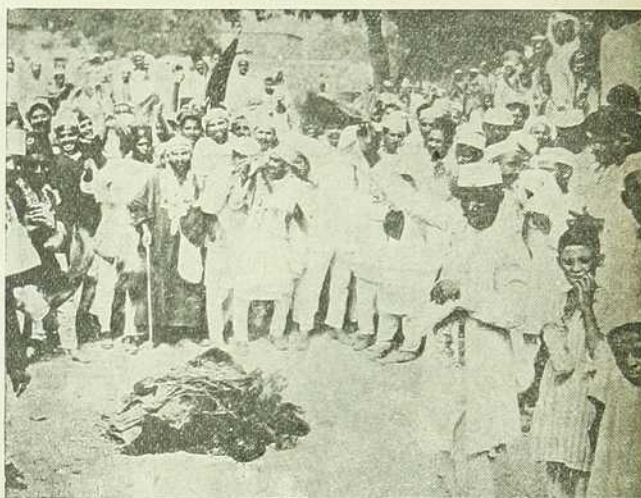


Нэндза і галеча ў Польшчы набываюць шырокія памеры. Дзесяткі тысяч беспрацоўных, сотні тысяч працуючых тры дні на тыдзень. Шляхта і буржуазія высмуктаюць апошнія сокі з працоўных мас, якія, нават, у Варшаве вымушаны амаль што жыць на вуліцы.

На здымку: Кватэры рабочых.



На здымку: Пасля асады ангельская поліцыя ў Бомбэі заняла будынак Конгрэсу. Для будынку ангельская поліцыя і ганарозы каравул, з вольных членаў конгрэсу, якія чакаюць, як поліцыя выведзе арыштаванага старшыню Савету Конгрэсу Нарымана.



Байкот ангельцаў у Індыі ўсё больш пашыраецца. Пасля кампаніі супроць саяннай манополіі, гандзісты абвясцілі байкот вырабаў эўрапейскай тэкстыльнай прамысловасці.

На здымку: Гандзісты пляц на гарадзкім пляцу мануфактуру ангельскага вырабу. Гандзісты апрануты ў мясцовыя сама-тужнае адзенне.



Характэрная асаблівасць сучаснага руху ў Індыі гэта тое, што нацыянальна-вызваленчы рух ідзе поруч з забастовачнай барацьбой індэйскага пролетарыату. Забастоўка на Вялікай Індэйскай чыгунцы, забастоўка на буйнейшых фабрыках і заводах, зрабілі Індыю краінай вялізнага бунту, дзе ангельская ўлада адчувае сябе вельмі дрэнна.

На здымку: Фабрыка, пакінутая забаставаўшымі рабочымі, занята ангельскім войскам.



У чэрвені 1930 г. ў Нямеччыне адбыліся магутныя дэманстрацыі беспрацоўных супроць наступлення прадпрыемстваў і фашыскага ўраду на зарплату рабочых. Наступленне на рабочую клясу адбываецца пры маўклівай згодзе соцыял-фашыстаў.

На здымку: Колёны дэманстрантаў з плякатамі, якія заклікаюць да салідарнасці з Мансфэльдскімі рабочымі.



ПАДПІСВАЙЦЕСЯ на 1930 г.

НА ШТОМЕСЯЧНЫ  
ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ  
І ГРАМАДЗКА-ПОЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС

# МАЛАДНЯК

8-мы год выдання

ОРГАН БЕЛАРУСКОЙ АСОЦЫЯЦЫІ  
ПРОЛЕТАРСКІХ ПІСЬМЕНЬНІКАУ

„МАЛАДНЯК“ зьяўляецца баявым часопісам  
у змаганні за пролетарскую літаратуру

„МАЛАДНЯК“ на сваіх старонках будзе і  
надалей рашуча праводзіць цвёрдую  
пролетарскую лінію ў галіне літаратуры,  
рашуча змагацца са ўсялякімі хістаннямі  
і ўхіламі, са шкоднымі тэндэнцыямі і ва-  
рожнымі праявамі ў літаратуры

„МАЛАДНЯК“ будзе даваць аддзел сатыры  
і гумару (шаржы, пародыі, літаратурныя  
гумарэскі і фэльетоны)

„МАЛАДНЯК“ у 1930 годзе дасць сваім пад-  
пісчыкам лепшыя ўзоры пролетарскай  
літаратуры (романы, аповесці, поэмы,  
вершы, драм. творы)

„МАЛАДНЯК“ у 1930 годзе зьмесьціць шэраг  
артыкулаў па пытаннях пролетарскага  
мастацтва і творчых дасягненнях беларус-  
кай пролетарскай літаратуры, а так-  
сама літаратуры братніх рэспублік

У „МАЛАДНЯКУ“ будзе давацца багаты аддзел  
бібліяграфіі, хронікі культурнага жыцця  
як БССР, гэтак і іншых рэспублік

У часопісу бяруць удзел лепшыя сілы пролетарскай літаратуры і марксыцкай крытыкі

Кожная партыйная і комсамольская ячэйка, клубная бібліятэка, чырвоны куток фабрыкі і заводу, нардом,  
хата-чытальня, школа, літгурток—ПАВІННЫ ВЫПІСАЦЬ ЧАСОПІС „МАЛАДНЯК“ о Рабочы, селянін, настаў-  
нік, студэнт, кожны, хто цікавіцца пытаннямі літаратуры і мастацтва, ВЫПІСВАЙЦЕ І ЧЫТАЙЦЕ ЧАСОПІСЬ  
„МАЛАДНЯК“ о У 1930 годзе ЧАСОПІС БУДЗЕ ВЫХОДЗІЦЬ РЕГУЛЯРНА КОЖНЫ МЕСЯЦ на 10 АРКУШАХ.

УМОВЫ ПАДПІСКІ:

На год	На 6 м-цаў	На 3 м-цы	На 1 м-ц	ЦАНА У РОЗЬНІЧНЫМ ПРОДАЖУ
3	— 1 60	— 90	— 30	40 к.

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА: ва ўсіх паштовых аддзялень-  
нях, агенцтвах, ва ўсіх кнігар-  
нях Беларускага Дзяржаўнага Выдавецтва, усімі аддзя-  
леньнямі „Правда“ і спецыяльнымі ўпаўнаважанымі  
Выдавецтва „Чырвоная Зьмена“.

ПАДПІСКУ МОЖНА ПАСЫЛАЦЬ у Выдавецтва „Чырвоная Зьмена“ па адрасу: гор. Менск, Комсамольская, 25,  
або непасрэдна па адрасу рэдакцыі: г. Менск, Савецкая, 68, Дом Пісьменьніка, рэдакцыі „Маладняк“—тэл. 8-77

## ЛЕПШАЯ РЕКЛАМА

Ў АДЗІНЫМ Ў БССР—ДВОХТЫДНЁВЫМ ІЛЮСТРАВАНЫМ ЧАСОПІСУ „ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“

ДЗЕСЯТКІ ТЫСЯЧ ПРАЦОУНЫХ ЧЫТАЮЦЬ „ЧЫРВОНУЮ БЕЛАРУСЬ“

ОРГАЊЗАЦЫЯМ СКІДКА. ЗВАНЕЦЕ ПА ТЭЛЕФОНАМ №№ 17-12, 7-41  
І ДА ВАС БУДЗЕ ВЫСЛАНЫ ПРАЦАЎНІК ДЛЯ ПРЫЁМУ АБВЕСТКІ

ЗЬМЯШЧЭНЬНЕ АБВЕСТКІ  
У ЧЫРВОНОЙ БЕЛАРУСІ ГАРАНТУЕ ПОЎНЫ ПОСЬПЕХ



ПЕРШЫ ІЛЮСТРАВАНЫ  
ДВУХТЫДНЁВЫ ЧАСОПІС

# ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

**24**  
НУМАРЫ

ШТОМЕСЯЧНЫ БЕЛАРУСКІ ЧАСОПІС  
ЛІТАРАТУРЫ, ПОЛІТЫКІ, ЭКОНОМІКІ,  
ГІСТОРЫІ, КРЫТЫКІ .....

# „ПОЛЫМЯ“

**12**  
КНІЖОК

замест 12 рублёў—  
**ТОЛЬКІ 10<sup>руб.</sup>**

Падпісчыкі, якія ўнясуць пры падпісцы поўнасьцю 10 рублёў, атрымаюць на працягу 1930 г. адразу два часопісы— „Чырвоная Беларусь“ і „Полымя“. Падпісчыкі час. „Полымя“, якія ўжо ўнеслі гадавую плату, будуць атрымліваць час. „Чырвоная Беларусь“ дармова.

## ПАДПІСКУ ПРЫМАЮЦЬ:

Бюро падпіскі БДВ (Менск, Савецкая, 63), яго аген-  
тура, акруговыя аддзя-  
леньні і ўсе кнігарні БДВ,  
кіёскі контрагэнцтва  
друку, усе пошты і ліста-  
носьцы ў гарадох і вёсках  
БССР

## ПАДПІСНАЯ ЦАНА

НА 1930 ГОД .....

### „ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“

На 1 год . . . . . 3 р.  
„ паўгода . . . . . 1 р. 50 к.  
„ 3 месяцы . . . . . 75 к.  
Цана асобн. нумару — 15 к.

### „ПОЛЫМЯ“

На 1 год замест 12 р.—10 руб.  
„ паўгода . . . . . 5 руб.  
„ 3 месяцы . . . . . 3 руб.  
Цана асобн. нумару — 1 руб.